

# La Legión



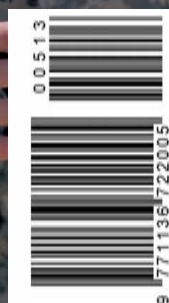
**UN DISPARO UNA BAJA**

**GENTE DE BRONCE - LEGIÓN DE PAZ**

**LA INMACULADA  
PATRONA DE INFANTERÍA**



*TO A GREAT SPANISH  
LEGIONAIRE - MY THANKS  
Shu McCrystal  
COMISAR*







# EDITORIAL

El día 12 de octubre La Legión, representada esta vez por el Tercio 2º, volvió a desfilarse por las calles de Madrid, iniciando un trimestre pleno de actividades, tanto operativas como de celebraciones.

Las tradiciones de La Legión y el compromiso de todos y cada uno de los legionarios con nuestro Credo son la base que permite constituir los fundamentos sobre los que se edifica el liderazgo y la cohesión de nuestras unidades; el cumplimiento de los espíritus es, más allá de otras consideraciones, una muestra del compromiso que La Legión, junto con el resto de las unidades de nuestro Ejército, tiene con España.

El conocimiento de la situación es fundamental a la hora no sólo de acometer una misión, sino para adiestrarse; desde este punto de vista, la transferencia de los conocimientos adquiridos por el personal que ha desplegado en la operación Romeo/Alfa es una herramienta fundamental para el adiestramiento de los distintos contingentes. Publicamos en este número un excepcional artículo sobre la Ruta Lithium, eje sobre el que se imprime el esfuerzo principal del Mando Regional Oeste de ISAF, basado en las experiencias adquiridas durante el despliegue en Afganistán del contingente de ASPFOR XXV.

El Equipo de Enlace y Asesoramiento LEGIÓN continúa cumpliendo con su misión en Afganistán, asesorando y fortaleciendo las capacidades del 6º Kandak del Ejército Nacional Afgano (ANA), contribuyendo así a la estrategia de salida de Afganistán. Dentro de las actividades desempeñadas, incluimos la realización del primer curso de suboficiales, la instrucción mediante ejercicios de tiro y las acciones orientadas a aumentar la cohesión de las unidades del ANA con las que está trabajando la OMLT.

El conocimiento de los ejércitos aliados y de sus unidades es siempre beneficioso y lo es más todavía si estas participan o pueden participar con nuestro Ejército o con La Legión en alguno de sus despliegues en el escenario internacional. Tal es el caso del Regimiento de Caballería Lancieri di Montebello.

En el plano de las actividades, es obligado resaltar el ejercicio Angosto 10 en el que gran parte de las unidades de la BRILEG desplegaron en el Valle del Almanzora y en la Sierra de los Filabres para realizar un ejercicio tipo LIVEX ambientado en la provincia de Badghis, zona de actuación de las unidades españolas en Afganistán. Si bien este fue el ejercicio de más entidad que realizó La Legión en su adiestramiento del año 2010, junto a los ejercicios de tipo Alfa, marchas e instrucciones continuadas.

El trimestre finalizó con los actos de celebración de las Patronas de Infantería y Artillería, durante las que La Legión volvió a vestir de gala sus acuartelamientos, finalizando un año marcado por el despliegue de unidades legionarias en Afganistán, que es el escenario más duro y demandante de todos a los que se enfrenta nuestro Ejército. La Legión afronta ahora un nuevo año, con la voluntad e ilusión de seguir avanzando al servicio de España.



IV-2010  
N.º 513. Año LIII. 2.ª Época

DIRECTOR:  
Comandante D. José Luis López-Rubio Asensio

REDACTOR JEFE:  
Subteniente D. Antonio García Moya

CONSEJO EDITORIAL

PRESIDENTE:  
General de Brigada D. Francisco Javier Varela Salas

VOCALES:  
Coronel D. Carlos Suarez Martínón  
Coronel D. Alfonso García-Vaquero Prádal  
Coronel D. José Rodríguez García  
Coronel D. Miguel Martín Bernardi  
Teniente Coronel D. Raimundo Rodríguez Roca  
Teniente Coronel D. Enrique Campo Loarte  
Teniente Coronel D. Eduardo Jesús de Cobos Navarro  
Teniente Coronel D. José María Manso Serrano  
Teniente Coronel D. Antonio Cabrero Calatrava

REDACCIÓN:

Área Internacional: Comandante D. Fernando Melero Claudio  
Archivo Histórico: Subteniente D. José Sánchez Remón  
Archivo Documental: Subteniente D. Luis Márquez Torre  
D.L. Dª. Cristina A. Molina Vargas  
D.L. Dª. Cecilia Véliz Riquero  
Fotomaquetación: Sgto. 1.º D. José Andrés Molina Martínez  
Fotografía y Archivo Fotográfico  
Brigada D. José Luis Canelo Gavilanes  
Cabo 1.º D. Pedro José de Haro Alonso  
C.L. D. Álvaro Pérez Ortega  
Colaboraciones: Sgto. Dª. Claudia Naranjo Pérez

Edita:



Administración, distribución y suscripciones: Secretaría General Técnica. Centro de Publicaciones. C/ Juan Ignacio Luca de Tena, 30 28071 Madrid. Tel.: 91 364 74 21 - Fax: 91 364 74 07  
Correo-e: publicaciones\_venta@oc.mde.es  
Suscripciones: Tel.: 913647421 Fax 913647407  
Correo-e: suscripciones@oc.mde.es

Redacción y publicidad: Base «Álvarez de Sotomayor»  
Viator 04240 (Almería) Teléfono: 950 18 01 29

Fotomecánica e Impresión  
TALLERES DEL CENTRO GEOGRÁFICO DEL EJÉRCITO  
D.L.: M-13655-2007

NIPO (edición en papel): 076-10-080-5

NIPO (edición en línea): 076-10-081-0

ISSN: 1136-7229

Precio: 1,50 euros. IVA incluido.

Suscripciones: España: 4,80 euros

La Legión publica cuatro números al año.

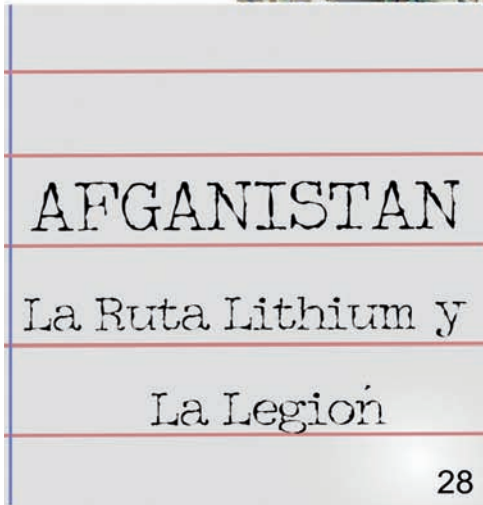
Los artículos de opinión firmados expresan el criterio personal de sus autores, sin que la Revista La Legión comparta necesariamente las tesis o conceptos expuestos.



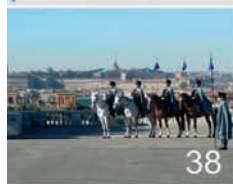
15



18



28



38



42



44



52

**CARTA ABIERTA**

PAG 3

**ACTIVIDADES DE LAS UNIDADES**

PAG 10

**MISIONES INTERNACIONALES**

PAG 25

**REPORTAJE CENTRAL:  
LA RUTA LITHIUM Y LA LEGIÓN**

PAG 28

**ENTREVISTA:**

**CBMY JOSE ANTONIO PINTO GARCÍA**

PAG 52

**RINCÓN DE LA HISTORIA**

PAG 56

**Y ADEMAS:**

BREVES	PAG 4
REVISTA DE PRENSA	PAG 8
UNIDADES ESPECIALES	PAG 38
COLABORACIONES	PAG 44
HERMANDADES	PAG 49
LA PÁGINA DE INGLÉS	PAG 50
CARTAS	PAG 58
DEPORTES	PAG 62
NOTICARIO	PAG 63
PRESENTACIÓN	PAG 64

El Coronel Martín Bernardi con el General Mc Chrital en Afganistán.



PORTADA

Desfile en el Aaiún (1959)



INTERIOR DE PORTADA

Distintivos del Grupo de Artillería de la Brigada de La Legión.



CONTRAPORTADA





## Damas y Caballeros Legionarios:

A lo largo de este último año hemos introducido nuevas actividades de instrucción y de adiestramiento que creemos pueden potenciar la capacidad de liderazgo de nuestros jefes de Unidades. Los resultados hasta ahora obtenidos son prometedores y por ello pretendemos mejorar y extender este tipo de actividades durante el presente año, en el convencimiento que invertir en liderazgo es mejorar de manera exponencial las capacidades operativas de nuestras unidades.

El liderazgo como tal no se aprende en los centros de enseñanza y formación. Aprendemos liderazgo por intuición, con mayor o menor fortuna, en los destinos. Probablemente sea esta la mejor manera de aprender a ser jefes, pero reconociendo que, en general, el líder no nace, se hace, tenemos que admitir también que no hemos recibido explícitamente ninguna formación sobre técnicas y procedimientos que pudieran facilitarnos la práctica del liderazgo. Por eso es importante trasladar a la práctica toda la teoría asociada a esta capacidad y que recoge de manera muy notable dos magníficas publicaciones: ME7-007 El Mando como Líder y OR7-026 Liderazgo, cuya lectura y estudio recomiendo a todo aquel que tenga responsabilidades de mando independientemente de su empleo y destino.

Podríamos definir el liderazgo como el arte de influenciar a la gente para que se involucre voluntariamente en el logro de los objetivos del grupo. La esencia del liderazgo son los seguidores, es decir, lo que hace que una persona sea líder es la disposición de la gente a seguirla, por ello el liderazgo y la motivación, las razones por las que la gente sigue voluntariamente al líder, están estrechamente relacionadas.

Como decía uno de mis predecesores en el mando de esta Brigada, para liderar es fundamental inculcar la disciplina, mejorar la formación, ser estrictos en la policía, conocer a la gente a fondo y sobre todo dar ejemplo.

De la misma forma que no hay líderes sin seguidores, es difícil que el líder pueda ejercer el mando eficazmente en un grupo sin cohesión. Es importante, sobre todo en los niveles de pelotón, Sección y Compañía crear y mantener esta cohesión porque es además la base de la eficacia a la hora de generar estructuras operativas. La cohesión de los equipos se basa en lo emocional, en la química interpersonal entre los miembros del grupo, por eso nuestro Credo es herramienta fundamental para lograrlo.

Liderazgo, motivación y cohesión serán pues claves en nuestros programas de adiestramiento que acaban de iniciarse.

Vuestro General.

**Francisco Javier Varela Salas**

## VISITA DE LA DIRECTORA GENERAL DE INFRAESTRUCTURAS

El 17 de septiembre, la Directora General de Infraestructuras, acompañada del teniente general Muñoz Muñoz, visitó en Almería la nueva residencia militar de plaza. A continuación se desplazó hasta la Base "Álvarez de Sotomayor" donde fue recibida por el general Varela Salas y recorrió las residencias logísticas y demás proyectos urbanísticos del establecimiento militar.



## FESTIVAL LEGIONARIO

Con ocasión del 90 aniversario de la fundación de La Legión, dentro del programa de actos para conmemorar tan señalada fecha, en el acuartelamiento "General Gabeiras", este año se realizó un concierto de "Los Rebeldes".



## VISITA DE D. LEANDRO ALFONSO DE BORBÓN RUIZ AUSTRIA

El 30 de septiembre, D. Leandro Alfonso de Borbón Ruiz Austria, hijo del Rey Alfonso XIII y de D<sup>a</sup>. Carmen Ruiz Moragas, visitó la Brigada de La Legión. Durante la misma pudo ver el Museo de la Brigada y el salón Alfonso XIII. Posteriormente compartió una comida con el general Varela, Jefe de la Unidad.



## SANTA TERESA, PATRONA DE LA INTENDENCIA

El 15 de octubre, la Sección Económico Administrativa de la BRILEG se vistió de gala para festejar su Patrona.

El 18 de octubre de 1915 se conmemoraba en Ávila el IV centenario del nacimiento de Santa Teresa de Cepeda y Ahumada, "honra de nuestra raza y preciado timbre de las letras patrias".

Aquella fecha, la imagen de la Santa entraba en el recinto del Palacio de Polentinos, sede de la Academia de Intendencia y estos soldados se ponían bajo su protección. En la Real

Orden Circular del 22 de julio de aquel año, el Ministro de la Guerra, general Echagüe, atendía a la petición de los intendentes concediéndoles este patronazgo.

Este año 2010, en la base de Viator, la Intendencia honró a Santa Teresa con una misa y, posteriormente con un vino, en el transcurso del cual tuvo lugar la entrega de trofeos a los campeones de la competición de pádel.





## VISITA DE LOS ALUMNOS DEL CURSO DE ESTADO MAYOR A LA BRILEG

El 19 de octubre los alumnos del Curso de Estado Mayor realizaron una visita a la Brigada de La Legión. Durante su estancia asistieron a una presentación y tuvieron ocasión de recorrer las diferentes instalaciones de la unidad, entre ellas las dependencias dedicadas a la instrucción de tiro de combate y aquellas en las que se realiza la instrucción contra artefactos explosivos improvisados donde el sargento 1º Alcón realizó una exposición. Ya en el campo de maniobras, llegaron hasta el polígono de instrucción de combate en localidades.

De forma más relajada los alumnos de este curso tuvieron ocasión de recorrer las salas del museo de la BRILEG de la mano del subteniente Sánchez Remón, guía del mismo.



## TOMA DE MANDO DEL GRUPO LOGISTICO



El comandante Martín, jefe accidental del Grupo Logístico entregó, el 4 de octubre, el mando de la unidad al teniente coronel D. Eduardo Jesús de Cobos Navarro. El acto se desarrolló en el patio de armas ante las compañías en formación y fue presidido del general Varela Salas. Anteriormente, el teniente coronel De Cobos había firmado la cédula de toma de mando en la Sala de Honor del Cuartel General.

## TOMA DE MANDO DEL GRUPO DE CABALLERIA DE RECONOCIMIENTO

El 1 de octubre de 2010 se realizó, en el patio de armas del Acuartelamiento "General Gabeiras", una formación legionaria, presidida por el general D. Juan Manuel García Montaña, Jefe de Estado Mayor de la Fuerza Terrestre, con motivo de la entrega de mando del GRECO II "Reyes Católicos" por parte del teniente coronel D. Juan Luis Sanz y Calabria al teniente coronel D. Ignacio Olazábal Elorz. Se encontraban en formación la escuadra de batidores del GRECO "Reyes Católicos", la Banda de Guerra del Tercio "Alejandro Farnesio", la Plana Mayor de Mando del GRECO, tres Escuadrones del GRECO y una compañía de la X Bandera "Millán Astray".

Previamente se procedió a la firma de las actas de entrega de la unidad, para con posterioridad, en la Sala Histórica del Tercio y bajo la presidencia del general D. Francisco Javier Varela Salas, Jefe de la BRILEG, proceder a la firma de la cédula de toma de posesión. Con posterioridad al acto se ofreció un vino español, al que acudieron todos los invitados.



## TOMA DE MANDO DEL GRUPO DE ARTILLERIA

El 15 de octubre, el teniente coronel D. Enrique Campo Loarte tomaba el mando del Grupo de Artillería de la BRILEG.

La firma de las actas se realizó en la Sala de Honor del Cuartel General, presenciando este evento los jefes de unidad de la Brigada. Posteriormente, en el patio de armas, se realizaba el acto de toma de mando ante las baterías de la unidad en formación. El comandante Billo, jefe accidental del GACA,

entregó el mando al nuevo teniente coronel en un acto presidido por el General Jefe de la BRILEG.



## CONCIERTO DE LA UNIDAD DE MÚSICA DE LA BRILEG

El 17 de noviembre, la Unidad de Música de la Brigada de La Legión actuó en el Auditorio Municipal Maestro Padilla junto a la Banda Municipal de Almería en un concierto en el que interpretó piezas como El Sitio de Zaragoza, La Cacería Real Danza Ritual del Fuego y Gran Fantasía Española, entre otras.



## TOMA DE MANDO EN EL TERCIO "ALEJANDRO FARNESIO"

El coronel D. Antonio Ruiz Benítez tomó el mando del Tercio "Alejandro Farnesio" el 18 de diciembre de manos del coronel D. Miguel Martín Bernardi. El patio de armas del acuartelamiento "General Gabeiras" fue el escenario de una formación legionaria en la que la X Bandera y el Grupo de Caballería de Reconocimiento.

El coronel Ruiz Benítez es un veterano de las filas de La Legión que ha formado en los cuatro tercios. En su empleo de teniente formó en el Tercio "Gran Capitán". Siendo capitán pasó por la Academia de Formación de Mandos Legionarios y posteriormente por la IV Bandera "Cristo de Lepanto" en el Tercio "Duque de Alba". Con el empleo de comandante estuvo al mando de la 5ª Sección de estado mayor de la Brigada de La Legión y más tarde de la 1ª y de la 2ª. Con el empleo de teniente coronel estuvo al frente de la VII Bandera "Valenzuela".



## PRESENTACION DE: LA LEGION 1920-1927

El 12 de noviembre tuvo lugar, en el Círculo Mercantil de Almería, la presentación del libro escrito por el teniente coronel D. Miguel Ballenilla y García de Gamarra - doctor en historia y antiguo director de nuestra revista-, *La Legión 1920-1927*, sin duda una obra de referencia en la literatura legionaria. El coronel Díaz Díaz, presidente de la fundación Tercio de Extranjeros realizó una introducción y seguidamente, el autor del texto, realizó una breve exposición de su trabajo.

El general Dávila, antiguo jefe de la BRILEG, completó la sesión vespertina con una conferencia relativa a los fundamentos de La Legión. La Hermandad de Antiguos Legionarios de Almería se encargó de la organización de este evento tan representativo de la cultura legionaria.



## DIA DE DIFUNTOS

El 2 de noviembre el general Varela, acompañado por los jefes de unidad de las unidades de la plaza, conmemoró el Día de los Difuntos en la parcela militar del cementerio de Almería. El pater D. Francisco José Ruiz Martínez, rezó un responso, se depositó una corona de flores al pie del monolito y para finalizar, el cornetín interpretó el Toque de Oración.





## VISITA DE LA COFRADIA DE ARCHIDONA A LA BRIGADA DE LA LEGIÓN

El 4 de noviembre, representantes de la Archicofradía del Dulce Nombre de Jesús, de la localidad malagueña de Archidona, visitaron la BRILEG. La Legión mantiene desde hace cuarenta y dos años lazos con esta archicofradía.

Durante la visita pasaron por el Museo de la Brigada y recorrieron diversas instalaciones de la base militar.



## FERIAL DE ROQUETAS DE MAR

Con ocasión de la Feria de Muestras de la localidad almeriense de Aguadulce, entre el 29 de octubre y el 1 de noviembre, se organizó una exposición de material y armamento, además de una colección de fotografías sobre la temática del Espíritu del Legionario.

Durante cuatro días, los visitantes pudieron acercarse al mundo legionario además de presenciar las actuaciones de la Banda de Guerra de la Brigada y de las escuadras de gastadores de la VIII Bandera y de la Bandera de Cuartel General.

## “NOS HAGA SU SONIDO ENARDECER”

El Grupo de Artillería de la Brigada de La Legión homenajeó un año más la festividad de Santa Bárbara, su Patrona.

Las actividades deportivas formaron una parte esencial en el programa, de modo que el cross masivo “Cabo Ospina” y el encuentro de fútbol de mandos contra el Regimiento de Artillería Antiaérea 73 con un resultado de 3-7 -siempre ganan los de fuera-, precedieron a los juegos cuarteros y al espectacular concurso de piezas “Coronel Nieto”, con victoria de la 2ª Batería. En otro ámbito encontramos el Triduo en honor a Santa Bárbara, que este año se celebró en la Catedral de Almería. El concurso gastronómico culminaba las actividades de ocio de los días previos al 4 de diciembre.

El mismo día 4, comenzaba la jornada con una Diana Floreada y un pasacalles. A media mañana se celebró una misa en la capilla de la base, una introducción a la formación de Sábado Legionario que el Grupo de Artillería realizaba en el patio de armas. Por la noche tuvo lugar la cena de gala que marcaba el final de las actividades en honor a la Santa.

El 7 de diciembre los artilleros finalizaban su semana de patrona asistiendo a la tradicional misa por los difuntos del arma.







Nº 308

## LA LEGION CUMPLE 90 AÑOS

En primera persona y más adelante realizando un vuelo sobre la historia de La Legión, el coronel Sánchez Fernández nos adentra en esos noventa años que la unidad ha cumplido en este trimestre.



### OCTUBRE 2010

El SOLDIERS del mes de octubre presenta una vez más una portada legionaria: un suboficial con uniforme árido, de los empleados en Afganistán. En su interior, este número guarda ocho páginas dedicadas al Museo de la BRILEG. Como es habitual en esta publicación, el artículo está acompañado de numerosas fotografías de las distintas salas de este museo.

Equipamiento histórico, medios pesados, los años del Sahara, las colecciones, distinto armamento, uniformes y recuerdos de las operaciones de paz, completan estas páginas que dan a conocer a sus lectores con bastante detalle este cofre donde se preserva la historia material de La Legión en Almería.



El número 66 de la revista SERGA nos presenta en su portada un artículo de relevancia: Bandera legionaria de carros de Combate. Un completo artículo de 24 páginas en el que abundante material gráfico -fotografías y láminas- complementa el trabajo acerca de esta unidad creada durante la Guerra Civil que dio fe de la capacidad de La Legión para adaptarse a la llegada de nuevos medios, más técnicos y modernos.

Diversos apartados dividen la historia de este artículo acerca de la atípica Bandera legionaria: Los primeros carros de combate, Llegan los negrillos, Nace la Bandera, Operaciones durante 1937, Año 1938, Nueva organización en los carros de combate, 1939 final de la guerra.





## SEPTIEMBRE 2010 SECCION DE POLICIA MILITAR DE LA BRILEG

La portada con la fotografía de un suboficial de la unidad y el titular LOS PM,s DE LA BRILEG y ocho páginas interiores del número de septiembre de la revista SERGA están dedicadas a la sección de la Policía Militar de la BRILEG, un artículo acompañado de muchas fotografías escrito por el director de esta revista, Octavio Díaz Cámara, que conoce muy bien las unidades de La Legión: forma de trabajo, formación y equipo, vehículos, organización y tareas constituyen el detallado contenido que este número dedica a esta unidad de la Brigada de La Legión.

*La sección que hemos escogido para este reportaje no es especialmente representativa por su entidad, aunque sí por el hecho de que quienes están asignados a ella realizan unas funciones y cometidos bastante diferentes de los que caracterizan al resto de legionarios de la Brigada. Son unos treinta efectivos al Mando de un alférez los que la conforman en la actualidad.*

*Están distribuidos en tres pelotones de PM,s y un elemento de Mando propio, grupo que junto a otras organizaciones -compañías de Cuartel General, de Inteligencia, de Defensa Contracarro, NBQ, etc- forma parte de los trescientos efectivos que dan cobertura a lo que es la Bandera de Cuartel General.*



AÑO II · Nº 6

# Atenea

## SEGURIDAD y DEFENSA

## DICIEMBRE 2010 LA LEGIÓN, 90 AÑOS AL SERVICIO DE ESPAÑA

El profesor D. José Luis Rodríguez Jiménez resume en este número de ATENEA, los noventa años de historia de La Legión. Su conocimiento acerca de esta unidad es amplio, recordemos que es autor del libro *¡A mí La Legión!*, una obra de referencia en la historia legionaria. De este artículo de cinco páginas extraemos el primer párrafo, donde explica la razón por la que el 20 de septiembre de cada año los legionarios celebran la fundación de su unidad:

*El real decreto de creación del Tercio de Extranjeros, que así se llamó inicialmente La Legión, es de 28 de enero de 1920 y el que establece que se cumpla lo dispuesto en él es de 31 de agosto. Pero el alistamiento del primer legionario fue, posiblemente, el 20 de septiembre y por ello se celebra en esa fecha el nacimiento de La Legión como acontecimiento solemne y festivo que tiene como acto más importante una parada militar en la que las Damas y Caballeros Legionarios entonan sus himnos, rinden homenaje a los caídos, afirman sus tradiciones y gritan: ¡Viva España! ¡Viva el Rey! ¡Viva La Legión!*







La Legión

AGM

12 OCTUBRE

# FIESTA NACIONAL





**Un año más el Paseo de la Castellana fue escenario del desfile que conmemora el Día de la Fiesta Nacional. SS.MM. los Reyes de España, acompañados de la familia Real presidieron los actos que comenzaron con el homenaje a la Bandera y a los caídos.**

El desfile comenzó con las asociaciones de veteranos de las Fuerzas Armadas y de la Guardia Civil. Entre estos pudimos ver al coronel Moya Ruiz, Presidente de la Hermandad Nacional de antiguos Caballeros Legionarios, acompañado de varios legionarios ya retirados.

La agrupación motorizada la formaban unidades de la Brigada Paracaidista; Regimientos de Artillería Antiaérea 71,73 y 74 y de Campaña 63; Transmisiones 21; Brigada de Sanidad, de la UME y Guardia Civil. Las fuerzas acorazadas procedían de la Brigada de Infantería Acorazada Guadarrama XII, Caballería Castillejos II y del Tercio de Armada.

Las fuerzas de a pie las formaron alumnos de las academias de los tres ejércitos y Guardia Civil; Infantería de Marina y otra de zapadores paracaidistas; una Compañía de la UME y un Batallón del Ejército de Tierra formado por la Brigada Paracaidista, Mando de Operaciones Especiales y una Compañía de Esquiadores Escaladores.

Finalmente aparecieron las fuerzas de La Legión, formadas por la Unidad de Música de la BRILEG, Banda de Guerra del Tercio Duque de Alba, la plana mayor del 2º Tercio seguida de la IV Bandera. Las Fuerzas Regulares y finalmente un escuadrón de sables a caballo de la Guardia Civil marcaron el final del desfile de este año.





ANGOSTO 10

# NUESTRA CABALLERÍA

*El 2º Escuadrón acudirá siempre*

El Escuadrón que forma junto al resto de las unidades de la Brigada de La Legión el componente terrestre de la Fuerza Conjunta de Reacción Rápida (FCRR) participó el ejercicio LIVEX LL ANGOSTO 10, en el valle del Almanzora y la Sierra de los Filabres, al norte de la provincia de Almería, entre el 21 y el 28 de octubre. El Escuadrón FCRR está formado sobre la base del segundo Escuadrón del Grupo de Caballería de Reconocimiento II de La Legión, con la agregación de una Sección de reconocimiento del Primer Escuadrón.



La zona elegida para el ejercicio simulaba la provincia de Badghis, territorio que ocupan las fuerzas españolas en Afganistán. Todo ello con sus principales poblaciones (Qala i Naw, Sang Atesh, Bala Murgab, Darre i Bum, Muqur) y las rutas principales (Ring Road, Lithium, Iron, Steel) en las que se desarrollan las operaciones en Afganistán.

La agrupación táctica (AGT) para el ejercicio estaba organizada sobre la base del Tercio "D. Juan de Austria", siendo la VII Bandera la que actuó como Bandera de maniobra. Asimismo participó una Compañía del Batallón de Zapadores de la BRILEG y el apoyo de fuegos corrió a cargo de una batería del Grupo de Artillería y un destacamento de enlace. Se contó con el apoyo de helicópteros para prácticas (cinco Volkov y un Tigre).

El día 21, salieron de Ronda para ocupar la







posición inicial fuera de la simulada provincia de Badghis, con el propósito de practicar una entrada en zona. El Escuadrón desplegó una Sección en la posición destacada de Sabzak esa misma noche. En los días posteriores se mantuvo en la posición a pesar de sufrir constantes hostigamientos, condiciones meteorológicas adversas y aislamiento. Hechos que contribuyeron a ensalzar el espíritu de sufrimiento y dureza entre las secciones que se turnaron en ella.

Las dos secciones que se encontraban en la PSB reforzaron la guardia de seguridad, ocupando un puesto en el perímetro de la base y manteniendo una Sección permanentemente en QRF NTM de 15 minutos. Como misiones asignadas al Escuadrón, destacamos una escolta a periodistas hasta la posición de Sabzak; la seguridad de la Base Avanzada (FOB) Bernardo

de Gálvez, en Sang Atesh durante 24 horas; escolta al Jefe del Mando Regional Oeste (RCW) a la posición de Sabzak y a la FOB Valenzuela a través de la Ring Road y ruta Lithium, contando con apoyo de helicópteros en todo el trayecto durante el cual, sufrieron diversos ataques de los insurgentes que fueron respondidos con armamento pesado, cerrando sobre el objetivo y con acciones de los helicópteros. Por último hubo que afrontar en varias ocasiones ataques nocturnos recibidos en la PSB; se dio seguridad a la Shura con los notables de la zona y se preparó el día 26 por la noche, una emboscada a un posible ataque nocturno insurgente. En la operación final, de asalto al santuario insurgente cercano a Bala Murghab, realizada durante la madrugada del día 27, se organizó una partida sobre la base del Escuadrón y una Sección de zapadores, como operación de decepción y apoyo al asalto realizado por la VII Bandera. Esta última se inició a las 4 de la madrugada, llegando a las posiciones para realizar a las 06:30 un ataque al santuario enemigo desde el sur, obligando al enemigo a reaccionar y variar su despliegue, facilitando el ataque de la Bandera a las 8 horas desde el norte. Se pasó la información precisa y oportuna, gracias al observatorio montado por el Escuadrón en las inmediaciones y se estableció una emboscada en la única ruta de escape en dirección sur desde el santuario, en la cual fueron destruidos o capturados más de diez vehículos y cuarenta insurgentes.

Se trató de un ejercicio exigente, en el que cada componente del Escuadrón tuvo que entregarse al máximo sin que hiciera mella la fatiga, realizando convoyes, cavando, estando destacados, acudiendo al fuego de día y de noche y siempre acortando la distancia con el enemigo.

Los fusileros de la Bandera "Valenzuela" contaron con apoyos de zapadores, artillería y del escuadrón de la Fuerza Conjunta de Reacción Rápida.



# LOBO

## INSTRUCCIÓN CONTINUADA

AGM

**El 7 de octubre, la Bandera de Cuartel General iniciaba la salida de instrucción LOBO 3/10, en el Valle del Almanzora.**

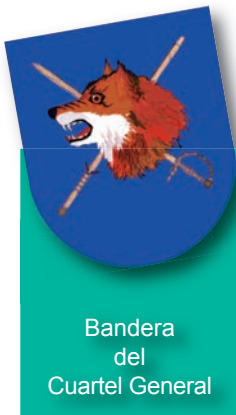
El ejercicio consistió en un despliegue de los puestos de mando de la BRILEG y la Bandera de Cuartel General, como preparación a las actividades que habitualmente desarrolla. A la vez, se aprovechó para instruir a las unidades subordinadas en operaciones de estabilización en un escenario de contrainsurgencia.

La Bandera se articuló en plana mayor de mando con núcleos de S-1, S-4 y S-2/S-3, con un pelotón de Policía Militar dentro del campamento y otro establecido en un observatorio sobre un punto cercano dominante; la Compañía de Cuartel General aportó sus secciones de abastecimiento, protección y los equipos de evacuación sanitaria, de mantenimiento y de recuperación y la Compañía DCC actuó como fuerza de oposición.

Las unidades se desplazaron hasta la zona de despliegue en un movimiento jalonado por la Policía Militar que a la vez de reconocer, aseguró la zona de despliegue. En ella se montó el puesto de mando de la BRILEG y el de mando de Bandera. Durante la tarde se recibió la visita del general Varela que junto al Jefe de Estado Mayor y acompañados del teniente coronel Manso, Jefe de la Bandera, visitaron las distintas instalaciones.

El resto del tiempo se empleó en solventar incidencias como el ataque a un observatorio de la Policía Militar; otro a un convoy logístico y un hostigamiento al puesto de mando.

En las primeras horas del día 8 comenzó el desmontaje de las instalaciones y la recogida de material, emprendiendo el viaje de regreso a la base.





# MEDALLA DE ORO DE ALMERÍA PARA LA BRIGADA DE LA LEGIÓN

El 21 de noviembre, Día de la Provincia en Almería, el Presidente de la Diputación Provincial D. Juan Carlos Usero, entregó la Medallas de Oro de la Provincia, a título póstumo, de los años 2009 y 2010, a D. José Luis Cruz Amario, antiguo alcalde de Vélez Rubio y a D. José Manuel Gómez Angulo, reputado traumatólogo. El resto de los premios los recibieron diversas entidades: la Medalla Cultural recayó en la Asociación de Amigos de la Alcazaba; la Medalla Deportiva fue para las Escuelas Deportivas de El Ejido y la Medalla Social fue asignada a la Brigada de La Legión.

Antes de la concesión se citaban los méritos de la Brigada:

*Las administraciones públicas cumplen con sus funciones políticas y administrativas en un trabajo permanente, esforzado y muchas veces nada fácil para garantizar el servicio de los ciudadanos. No obstante, determinados esfuerzos de algunos organismos del estado, se caracteriza por su reconocida eficacia y su contribución al servicio público, este es el caso de La Brigada de La Legión Rey Alfonso XIII....*

*Desde la creación de La Brigada de La Legión en el año 1995 está colaborando en innumerables eventos socioculturales, deportivos, religiosos y un largo etcétera.*

*La provincia de Almería debe pues reconocimiento y gratitud a La Brigada "Rey Alfonso XIII" que tan eficazmente, en el ejercicio de sus funciones, sirve a los españoles y con nobleza nos representa ante la comunidad internacional.*

*Por todo ello se considera que en La Brigada de La Legión Rey Alfonso XIII de Almería, se dan las circunstancias previstas en el reglamento de honores y distinciones de la excelentísima Diputación Provincial de Almería, que en su artículo quinto, contempla la medalla social de la provincia como: símbolo de gratitud y reconocimiento público de la provincia hacia aquellas personas naturales o jurídicas, colectivo sociales, organizaciones no gubernamentales y grupos que se han destacado por sus esfuerzos de carácter social o solidario, participación ciudadana,*



AGM

*conquistas científicas, creación de empleo, promoción de la provincia a otros méritos de relevancia social, por todo ello: Medalla Social de la Provincia de Almería a La Brigada de La Legión Rey Alfonso XIII.*

El General Jefe de la BRILEG D. Francisco Javier Varela Salas recibió la distinción de manos del Presidente de la Diputación, señor D. Juan Carlos Usero. En sus palabras de agradecimiento, manifestó haber recibido el reconocimiento en nombre de todos los legionarios.



BRILEG

# UN PAÍS LLAMADO LOSUNIA

## CONTROL DE ZONA



Capitán D. Arturo Teruel Valle

**La Segunda Batería del Grupo de Artillería de La Legión desarrolló un ejercicio de control de zona en el país ficticio "Losunia", ambientado en las localidades de Berja y Castala (Almería), durante la semana del 8 al 12 de noviembre.**

Con motivo de este ejercicio, cuatro mandos de esta Batería realizamos un reconocimiento previo del lugar el 19 de octubre, presentándonos a las autoridades del ayuntamiento, a la Guardia Civil, visitando panaderías, carnicerías, economatos, la oficina de información de turismo... Todo aquello que iba a resultar imprescindible para la realización de nuestras maniobras. Desde el primer día que visitamos Berja pude comprobar la calidad humana de toda su gente, excepcional, con un amor profundo y sincero por las Fuerzas Armadas

y en concreto por La Legión, siendo todo facilidades y predisposición, encaminando así una semana de instrucción y adiestramiento que ha resultado vital y todo un éxito para la 2ª Batería.

El 8 y el 9 de noviembre hasta las 22:00 horas, la Batería afianzó la instrucción básica del combatiente, a nivel pelotón, que había comenzado de manera intensiva desde finales del mes de septiembre. Para ello pudimos disfrutar de las instalaciones del parque recreativo de Castala,





que ofrece un enclave ideal para que los pelotones se instruyan una y otra vez, adquiriendo conceptos, repitiendo movimientos y alcanzando un nivel de instrucción suficiente que permita al legionario realizar sus cometidos de manera instintiva.

A partir de las 22 horas del 9 de noviembre, comenzó un ejercicio de 36 horas denominado "Cerrojo Nocturno", estableciendo la Batería sus secciones en diferentes bases de patrulla, desde donde ejercieron el mando y control de sus pelotones por toda la zona de Castala. Para completar la ambientación, dos pelotones de la Batería ejercieron el papel de enemigo asimétrico y personal civil, según correspondía en cada momento.

Hostigamientos nocturnos que obligaban a definir nuevas bases de patrulla, preparación de Zonas de Toma de Helicópteros (HLZ,s) donde las secciones recibían a nuestro equipo de servicios para obtener la comida, quejas "vecinales" de diversos ciudadanos de Losunia, establecimiento de Check Points aleatorios en busca de elementos del Movimiento Patria Libre (MPL), reconocimiento de rutas y limpieza de posibles artefactos explosivos improvisados (IED,s), escolta de autoridades en plenas elecciones del país, localización y detención de terroristas que realizaban contrabando de armamento y un golpe de mano final ejecutado por cada una de las secciones al alba del último día fueron parte de las muchas actividades que desarrolló esta Batería durante la operación "Cerrojo Nocturno".

Finalizado el ejercicio y sin apenas descanso, la Batería realizó una marcha por uno de los

senderos que parten desde el parque recreativo de Castala. Ese mismo día no pudo tener mejor colofón que la visita de nuestros mandos del GACA, de autoridades del ayuntamiento y vecinos de la zona, amigos todos, con quienes compartimos una espléndida comida legionaria, coronada con nuestra tradicional leche de pantera.

Ha sido una semana para instruirse y para adiestrarse, para pasar frío y sueño por las noches, para estar más y mejor preparados para el día que España lo demande, pero también para conocer y apreciar el calor y la disposición de la gente de Berja. De personas como Tesifón, el panadero, quien con sus dulces mañaneros nos alegraba el comienzo de la jornada. De Nicolás, el carnicero, que nos ha provisto de carne de la tierra pegándose más de un madrugón para conseguir el género adecuado. Del personal del ayuntamiento con su alcalde y concejales, como Antonio Campos, que se han desvivido por ofrecernos sus instalaciones. A todos ellos nunca les olvidaremos. Su amistad permanecerá por siempre indeleble en nuestros corazones, convencidos de que el día de mañana cualquier unidad de La Legión volverá a ejercitarse por estos lugares y obtendrá el mismo cariño y admiración que hemos recibido nosotros.

Muchas gracias por todo y hasta pronto.

Reconocimientos, escoltas, marchas y un complejo ejercicio: Cerrojo Nocturno completaron los días de la 2ª Batería, a cuyos componentes podemos ver en la imagen de doble página.







# UN DISPARO UNA BAJA

D. Juan Ramón Montes Fajardo  
Sargento de Infantería



Tercio  
"Gran Capitán"

Durante los últimos dos años el Tercio "Gran Capitán" ha experimentado profundos cambios: la disolución de la II Bandera "Carlos I", la participación en la Operación Sierra-Kilo desarrollada en Kosovo y un aumento en sus efectivos de cuadros de mando y tropa, han posibilitado la apertura de las cinco Compañías de la I Bandera "Comandante Franco" y la Compañía DCC. Dentro de esta nueva etapa también se han reactivado capacidades como el impulso de los Equipos de Tiradores de Precisión (ETP)

Este impulso obedece a la tendencia actual en el seno de las Fuerzas Armadas de aumentar el grado de instrucción de estos elementos multiplicadores de la fuerza, necesidad que se ha puesto de manifiesto durante las últimas operaciones desarrolladas por el Ejército de Tierra, fundamentalmente en Iraq y Afganistán, donde se puede destacar la excelente labor desarrollada por los

tiradores de las unidades de La Legión.

Para dar forma a este ambicioso y necesario proyecto, en el mes de diciembre de 2009, el Jefe de Bandera designó a la Compañía de Mando y Apoyo como base para conseguir el objetivo de disponer de unos ETP eficaces en el campo de batalla. Habilitada la figura del Oficial de Empleo de Tiradores (SEO Snipers Em-



ployment Officer) en el capitán de la Compañía de Mando y Apoyo (MAPO), así como la figura no orgánica del Suboficial Instructor de Tiradores (SIT) en el sargento 1º D. Pablo Pérez Varela (Sección de Reconocimiento), se comenzó a dar forma a un exigente curso interno que con carácter de dedicación exclusiva, ocupó el primer semestre del año 2010.

Las finalidades de este curso eran varias, destacando como principal la de dotar a la Bandera de unos equipos de tiradores de precisión con un alto grado de instrucción. En este sentido destaca el hecho de que el Tercio Primero se ha distinguido últimamente por mantener un elevado nivel de tiro, reflejado en sus numerosas victorias en el Campeonato Nacional de Patrullas de Tiro, así como por haber obtenido el primer puesto en el Campeonato Nacional Militar de Tiro de Arma Larga del año 2010, hitos fundamentales para permitir a la unidad alzarse con el Trofeo GEJEME a la mejor unidad militar del Ejército de Tierra en competiciones deportivas militares.

Este impulso a nivel táctico se ha visto refrendado por el esfuerzo realizado por la unidad al dotar a los equipos de tiradores de un material específico, absolutamente necesario para el cumplimiento de sus misiones: dotar a los observadores de miras telescópicas, punteros láser y bípodes para el fusil HK; así como de elementos específicos para los cálculos de tiro y material de vestuario y equipo, consistentes en mochilas de transporte de los fusiles y trajes guillie, lo que ha contribuido a elevar el nivel de los equipos de la I Bandera.

Además de la finalidad táctica, este curso también ha tenido un componente moral: que los tiradores de precisión sean elegidos por los jefes de Compañía supone un motivo de orgullo y satisfacción personal para los componentes de estos equipos.

El 18 de enero se puso en marcha el Curso de Tiradores de Precisión de la I Bandera. El objetivo, para el mes de junio, parecía lejano, pero a medida que pasaban las horas de instrucción daba la impresión de que todo el tiempo parecía poco, dado el intenso y exigente programa de instrucción. El curso se dividió en tres partes: fusil HK, fusil Accuracy y fusil Barret. Caracterizándose cada fase por su parte teórica, práctica y física. Bajo la máxima de superar unos mínimos en cada apartado para no causar baja en el curso, destacamos la ilusión, interés y capacidad de los alumnos, que ha supuesto que las bajas se produjesen únicamente en la fase inicial y siempre por lesión o enfermedad.

El día a día se desarrollaba con las primeras horas dedicadas a la instrucción del tiro y al desarrollo de los ejercicios de tiro, aumentando las distancias hasta 400 metros, conforme se iban superando los objetivos. A continuación se pasó a la instrucción táctica o técnica, dependiendo

de la fase en que se estuviera. Durante las teóricas se han tratado temas como el armamento, balística, tiro, transmisiones, primeros auxilios, topografía y navegación, defensa personal, identificación de materiales, técnicas de supervivencia y táctica de tiradores de precisión. En el curso todos los alumnos han tenido la oportunidad de aplicar y demostrar los conocimientos adquiridos en todo tipo de terreno, tiempo y condiciones meteorológicas. Para la instrucción se ha contando fundamentalmente con personal de la I Bandera, destacamos además del sargento 1º Varela, el apoyo del sargento D. Alberto Alonso Villafruela (Sección de Reconocimiento) y del sargento D. Andrés Blas Miñarro Cánovas (3ª Compañía). También se destaca el apoyo de personal y medios de otras unidades de la plaza de Melilla para la realización de diversos ejercicios e incluso, apoyos puntuales de personal de fuera de la plaza.

Una gran parte de la instrucción se han basado en la técnica de tiro con de arma larga. Un fusilero debe de disparar bien a 200 y 300 metros y esa ha sido la exigencia para los ejercicios del fusil HK, realizando los ejercicios de precisión y combate contenidos en el manual MI6-001 -Tiro con fusil HK-; además de otros diseñados con carácter exclusivo para el curso con la finalidad de mejorar las cualidades técnicas y crear estrés de combate en los tiradores. Una de las directrices de este curso ha sido alcanzar la excelencia en el tiro de HK para poder pasar a tirar con Accuracy y Barret dada la escasez de munición para los fusiles de precisión. Esta instrucción de tiro ha obligado a invertir muchas horas en las posiciones de tiro, respiración, pulso, rapidez y precisión, paciencia y el conjunto de habilidades necesarias para realizar un buen disparo. La

La instrucción se basó en la técnica de tiro con arma larga, realizando ejercicios con fusiles HK, Accuracy y Barret.



parte física y el desarrollo de la resistencia es un requisito importante en los tiradores. Se comenzó con una fase de endurecimiento articulada en las horas específicas para educación física y en su combinación con la exigencia física en la instrucción táctica. En esta última parte se ha progresado de tal manera que durante el curso se ha ido aumentando el peso que portaban los tiradores con la finalidad de que fuesen capaces de cargar con todo el equipo y logística necesarios para ser autosuficientes durante un período de 48 horas.

La fase de fusil Accuracy supuso un aumento de calidad y ha sido en esta en la que los legionarios han comenzado a moverse y pensar como un tirador, poniendo en práctica los conceptos aprendidos, culminando los mismos con un ejercicio táctico en el campo de Las Navetas en Ronda, agregados a la 1ª Compañía. Se aprovechó la gran capacidad de este lugar para practicar diferentes posiciones de tiro a muy variadas distancias, estando muy satisfechos los instructores con el trabajo realizado y los objetivos alcanzados. La última fase del curso fue la del fusil Barrett, en la que los tiradores aprendieron el empleo de dicho fusil y a trabajar en equipos de hasta cuatro componentes, incluyendo someramente la figura del binomio de apoyo -aspecto pendiente para el segundo semestre-. Durante esta fase se focalizaron los ejercicios de tiro en el personal encuadrado en los equipos de tiradores pesados de las diferentes Compañías.

Para finalizar el curso se preparó un ejercicio de evaluación en una sesión de instrucción conti-

nuada de tres días en la que los legionarios debieron hacer frente a la mayor exigencia a la puedan enfrentarse, el cumplimiento de una misión combinada con una fase de Supervivencia, Evasión, Resistencia y Extracción (SERE). La misión comprendía un acercamiento al objetivo de 20 kilómetros; un intento de exfiltración tras el cumplimiento de la misión que terminaría en una captura de prisioneros e interrogatorio; una evasión que dio paso a la fase de supervivencia y la fase final en la que se procedió a una extracción marítima.

Los objetivos del curso fueron alcanzados y tanto el Jefe del Tercio como el Jefe de la Bandera mostraron su satisfacción por el trabajo desarrollado. Sin embargo, la finalización del curso no puede considerarse como una meta, sino como una estación intermedia en el exigente camino de la preparación para el combate. En el horizonte próximo los ETP ya tienen en mente un nuevo ciclo de instrucción, enfocado a su empleo en el Combate en Zonas Urbanizadas (CZURB), a la realización de un ciclo de conferencias para unidades de la plaza de Melilla, al impulso del concepto del binomio de apoyo para los tiradores y al aumento de sus capacidades como elementos de obtención.

**El Sargento D. Juan Ramón Montes Fajardo (1ª Compañía) es Campeón Nacional Militar de Tiro de Arma Larga (año 2010), ha realizado el Curso de Tiradores de Precisión, y ha actuado durante el mismo como instructor de tiro de HK.**







# “LLUVIA FINA Y CONSTANTE”

## MARCHA A LA ERMITA DE LA VIRGEN DE LA CABEZA EN BENIZALÓN

El 30 de noviembre la Bandera de Zapadores realizó una marcha a pie por la Sierra de los Filabres. A las 06:45 de la mañana formaron las compañías para recoger el armamento y equipo necesarios para el día. Aún de noche se podían predecir unas condiciones meteorológicas adversas: una lluvia fina y constante.

A las 09:10 se iniciaba la marcha desde el centro de la localidad de Uleila. Tras casi tres horas de marcha y 700 metros de desnivel, con dos paradas en el camino, sobre las 12 horas se alcanzaba la cima del cerro de Montahud, donde se pudo visitar, gracias a las gestiones del hermano mayor de la cofradía, la ermita de la Virgen de la Cabeza. Recordemos un poco su historia:

Corrían los años de la repoblación cristiana, tras la reconquista del Reino de Granada. Según cuenta el romancero popular, a un pastor que venía de Lorca en busca de pastos para su hambriento ganado, se le apareció la Virgen. Se decidió construir en ese punto un templo, pero lo cierto es que las obras se realizaron a finales del siglo XVI, sobre las ruinas de una torre de vigilancia medieval.

A partir del 1765 comenzaban unas peregrinaciones, que continúan en la actualidad. Muchas son las madres, novias y esposas de legionarios de esta tierra que han subido hasta la ermita para dar las gracias a la Virgen por la protección de sus novios, hijos y maridos que visten el uniforme verde.

Finalizada la visita y, después de reponer fuerzas sin demorarnos mucho, ya que el frío empezaba a hacerse demasiado patente, iniciamos el descenso. Durante este, no conseguimos librarnos de la niebla ni de la lluvia hasta alcanzar el punto final, una almazara a la salida del pueblo, a la que llegamos a las 15:15 finalizando allí un recorrido de 28 kilómetros.

Tomadas las novedades, se formó la Bandera y se recitó un Espíritu. Después de romper filas y de cambiarse con ropa seca, se embarcó en los autobuses para realizar el viaje de vuelta a la base.



## TOMA DE MANDO DEL JEFE DE ESTADO MAYOR DEL CUARTEL GENERAL DE LA BRILEG

El 12 de noviembre tenía lugar, en el Salón Alfonso XIII, la toma de mando del Jefe del Estado Mayor de la Brigada de La Legión. Ante sus invitados y los componentes de su Cuartel General, el teniente coronel D. Raimundo Rodríguez Roca firmaba las actas junto a su predecesor en el cargo, el teniente coronel D. Antonio Esteban López, documento que refrendaba a continuación el general Varela Salas.

El teniente coronel Roca cuenta con antecedentes legionarios ya que en su empleo de teniente estuvo destinado en el Tercio “Gran Capitán”.

### Discurso del teniente coronel Rodríguez Roca:

Hoy tengo la suerte, el privilegio y la gran responsabilidad de volver a formar parte de La Legión. Honroso y glorioso Cuerpo de élite, depositario de historia, tradiciones y valores de España, cuya misión es estar preparado para defender a los españoles y sus intereses en los escenarios más exigentes.

Quiero por tanto, expresar mi más sincero agradecimiento a quienes han decidido nombrarme Jefe de Estado Mayor de la Brigada de La Legión. Igualmente, mi sincero agradecimiento, a quienes han confiado en mí y me han apoyado para hacer realidad el sueño de volver a vestir de verde y de sentirme orgulloso de ser parte de esta magnífica y ejemplar Institución de gran calado entre los españoles. Muchas gracias también a familia y amigos, quienes han sabido encontrar tiempo para acompañarme en este sencillo pero significativo y emotivo acto.

Mi General!, se de su empeño personal para que se produjera este momento, y la dificultad de la empresa. Muchos espíritus de nuestro Credo dan sentido a ese empeño, citare tan solo el de compañerismo. A todos, de nuevo, muchas gracias.

Afronto mi nueva responsabilidad con el compromiso de lealtad al cargo y la firme resolución de alcanzar los objetivos que se me encomienden. La misión principal de nuestra Brigada, en territorio nacional, es prepararse para el combate. Tremendo reto, porque actualmente, cada menos de dos años, empleamos nuestras unidades en situaciones de gran dificultad.

Hoy en día, nuestros legionarios llevan a cabo operaciones en escenarios donde la complejidad y la necesidad de adaptación constante en ambientes de gran incertidumbre, obligan a disponer de una preparación en la que todas las actividades deben estar ligadas entre si. Aspectos de diferente naturaleza, abordados hasta hace poco de manera independiente, como son las tradiciones, la modernidad o el liderazgo, se combinan hoy con resultado de valor añadido. Mi trabajo incluye la responsabilidad de coordinar e integrar acertadamente esas facetas incorporando experiencias adquiridas, para proporcionar continuidad y mantener el alto nivel de calidad en la preparación exhibido por las unidades de La Legión en los últimos noventa años.

Llego a una unidad cargada de historia. La Legión tiene tradiciones de las que nos sentimos orgullosos y con las que disfrutamos profundamente cada día el sentimiento de ser español. Pero la Legión es ante todo una unidad moderna, de primera línea, sin temor a equivocarme, puedo afirmar, la más moderna. Porque la modernidad no solo reside en el equipo, material y tecnologías de última generación, sino también en conceptos de empleo innovadores unidos a la mentalidad de vanguardia y motivación de sus líderes. Se puede entender por ello, el extraordinario orgullo de quienes con ilusión engrosamos las filas de esta unidad. Soy consciente de la importancia de ser parte del equipo de dirección y asesoramiento del General Jefe de una Brigada que combina con excelencia: tradiciones, modernidad y liderazgo. Mantener altos y de manera constante los estándares de estas tres variables es un gran desafío y supone esfuerzo nada desdeñable. Pero esfuerzo es lo que le exigimos hasta al último de los legionarios recién llegados, por ende esfuerzo y dedicación es algo con lo que hay que dar ejemplo en todo momento. Sin duda, cualquier tarea se torna liviana disponiendo de un autentico multiplicador de capacidades y motor de cohesión de lujo como es nuestro Credo Legionario

Por tanto, objetivo: la preparación para el combate. Tradiciones, modernidad y liderazgo los medios y recursos. Continuidad el proceso e hilo conductor para con los medios alcanzar el objetivo. Extraordinario reto, magnífica misión, tremenda responsabilidad, todo será posible gracias a la sólida estructura de valores que aporta nuestro Credo Legionario.

Desde su fundación La Legión tuvo siempre vocación de entrega al servicio de los españoles hasta las últimas consecuencias. Con su establecimiento se pretendía ahorrar numerosas muertes de soldados de reemplazo producidas por los combates del Norte de África. La Legión surgía con la premisa de buscar la tranquilidad y preservar la vida de los hijos de una sociedad civil desgatada por los efectos de la guerra africana a comienzos del siglo pasado. En este sentido, poco ha cambiado en la Legión. Hoy el objetivo, mi compromiso, continúa siendo la preparación de las Unidades legionarias para proteger a la sociedad y vigilar por su libertad. Aunque esto se lleve a cabo, actualmente, en escenarios remotos y exigentes como Afganistán.

El arranque de La Legión sirvió también de oportunidad de recuperar antiguas tradiciones. Un esfuerzo por restaurar una parte de la historia de la grandeza de España y traerla hasta nuestros días a través de aquellas exhibiciones de valor que rebosaban los antiguos tercios de Flandes y que convertirían a España en uno de los países más poderosos de la tierra durante muchos siglos. La Legión, a través de sus tradiciones, ha canalizado hasta nuestros días ese acervo español de valores. Legado que hay que cuidar, si es posible mejorar y desde luego transmitir a siguientes generaciones. Espléndido y ambicioso proyecto de legado de futuro para nuestros oficiales, suboficiales y legionarios. Así lo han hecho con nosotros, esa es nuestra responsabilidad, esa será también una de mis responsabilidades.

La Legión nació como unidad moderna y de vanguardia y así ha prevalecido hasta nuestros días. Hoy, el prestigio de la Brigada



de la Legión ante muchos ejércitos extranjeros es tremendo. No me lo cuentan, lo he experimentado personalmente. Es sorprendente el grado de conocimiento y admiración que tienen los militares italianos, americanos y afganos de nuestra unidad en Afganistán. En el Campo de batalla, codo con codo, “shana ba shana”, no se engaña a nadie hay que plantar cara a la adversidad y resolver. Por tanto, la razón del reconocimiento es sencilla: magníficos combatientes, motivados, adiestrados en nuevos procedimientos y últimas tecnologías posibilitan una gran eficacia. Pero aquí hay que demostrar, día a día, que pueblo es el más valiente, lo que se estanca se desvanece. Alto grado de preparación, conlleva alto grado de entrega para conjugar medios tecnológicos avanzadas con las tácticas y técnicas más vanguardistas e innovadoras. Esa es la vida en La Legión, ese es el precio que se exige para ser cada día el pueblo más valiente, la unidad más moderna, una unidad de primera línea.

El liderazgo en todos los escalones de las unidades legionarias ha permanecido siempre muy sólido. Alguien dijo una vez, que temía más a un ejército de cien ovejas dirigidas por un León, que a un ejército de cien leones conducidos por una oveja. En La Legión ninguna de las dos es válida. Aquí solo se admite “guerreros mandados por guerreros”, o si se prefiere “Leones mandados por Leones”. Eso sí, un modelo de liderazgo adaptado a la sociedad del siglo XXI y reflejo del momento histórico que nos corresponde vivir. No hay duda, que seguiremos trabajando en esa línea y preparando a nuestros líderes para que se enfrenten a diversas categorías de estrés. No obstante, la realidad del actual concepto de “conflictos entre la población” impone llegar más lejos. El actual compromiso reside en robustecer aun más nuestro liderazgo, e incorporar dimensiones de nueva condición, no necesarias hasta ahora en los escalones más bajos, como pueden ser, entre otras: sólidas capacidades de comunicación y de negociación. Poderosas herramientas junto a las tradicionales de combate para adaptarse acertadamente y resolver con éxito situaciones difíciles en escenarios de gran complejidad e incertidumbre donde nuestras pequeñas unidades se suelen encontrar aisladas y en entremezcladas con actores de diversa naturaleza en los que la población civil son materia de preocupación y protección.

El Estado Mayor de nuestra Brigada, como órgano de mando y control, lejos de los antiguos modelos franceses y alemanes, o del actual predominante, el norteamericano, mantiene una estructura sencilla y estable lo que nos permite todavía mantener nuestro tradicional espíritu de unidad y cuerpo logrando un grupo integrado. Aprovechare por ello la oportunidad y seguiré favoreciendo el trabajo en equipo.

La importancia de los mandos intermedios es una de las características de las operaciones actuales y futuras. Las verdaderas posibilidades de esos mandos residen en el aumento de la iniciativa. Las ventajas de la descentralización quedan claras cuando observamos la manera de operar de algunos de nuestros adversarios en los teatros de operaciones en los que periódicamente despliega nuestra Brigada. Por ello, la preparación de líderes intermedios es y será objeto de prioritaria atención para nuestro Estado Mayor

Muchos y buenos han sido mis predecesores en este cargo. Mucho también tengo que agradecer y aprender de ellos y de su buena labor. Mi línea de trabajo, de acuerdo con las órdenes y directrices de Mi General Jefe será continuar su tarea.

La idea y la trascendencia de Continuidad me la transmitió hace años un Coronel, antiguo Capitán del Tercio Sahariano Alejandro Farnesio, quien permanecido más 16 años en tierras saharianas desde su traslado de Villa Sanjurjo junto a un grupo de valientes y atrevidos voluntarios a Villa Cisneros, hasta la disolución del Tercio 4º a principios de los años 70 del siglo XX. Pasado el tiempo, preparando un trabajo histórico sobre el 4º Tercio de Villa Cisneros terminamos analizando la labor de los Coroneles Jefes del Tercio. El Coronel Rodríguez Osuna explicaba: “todos eran muy diferentes, cada uno con su personalidad, todos aportaron algo, pero no cambiaron sustancialmente la línea de trabajo de sus predecesores. Si algo tuvieron en común es que se preocuparon por proporcionar continuidad”. Sencilla, pero magnífica lección de eficacia y que también ilustra el respeto por el trabajo y logros alcanzado por los predecesores.

La Legión encuentra continuidad y fortaleza también, y muy especialmente, en la familia. Los dividendos de estar entregados a la defensa de valores, de la vida densa y tremendamente exigente de la preparación para el combate; a veces, muchas veces, son altos y se cifran en costes familiares, en ocasiones irreversibles. En La Legión siempre se ha intentado dulcificar y ponderar adecuadamente el día a día de la estricta vida militar en territorio nacional con el cuidado de la familia. Ciertamente, la familia ha jugado tradicionalmente y sigue haciéndolo un papel esencial, además de potenciar de manera clave, la labor de liderazgo. Nuestro fundador Millan Astray identifico este hecho de manera temprana. Y señalaba “son el principal elemento del género humano”, para a continuación resaltar la piedra angular de las familias: “ellas son el principio y el fin de todos los actos... No hay gloria sin su sanción, y si fuese posible que el mundo existiera sin la mujer, la vida sería la más espantosa tristeza... Enérgicas en sus decisiones, orgullosas de su dignidad, sienten la raza y la Patria tan intensamente que al escucharlas nos creemos transportados a épocas prehistóricas en la que la vida era solo posible a los fuertes y luchadores”.

Certero, sin duda, nuestro fundador. Y hasta doctrinales, diría yo, sus calificativos y pensamientos que se ajustan a la conducta de las madres y esposas de la mayoría de quienes están y han estado destinados en la Legión. La importancia que se da a la familia es un elemento más que ayuda a comprender el tremendo poder de seducción de la Legión.

Mi General, Este es el compromiso que entiendo, este es el compromiso que anhelo, este es el compromiso con ilusión y entrega tengo previsto hacer realidad a lo largo de los próximos tres años

Muchas gracias a todos



# LA INMACULADA PATRONA DE INFANTERIA

Desde el siglo XVI los soldados españoles han estado bajo la protección de la Inmaculada Concepción. Ya en el año 1892, una Real Orden declaraba Patrona de Infantería a la Purísima e Inmaculada Concepción. Todos los acuartelamientos de La Legión se vestían de gala el pasado 8 de diciembre para homenajear a su Patrona.



El Tercio "Gran Capitán" fue el vencedor de la primera edición del Trofeo GEJEME, deportes militares, en el año 2010. El coronel Suarez lo recibe del General de Ejército JEME.

El 8 de diciembre de 2010, a primera hora, el páter D. Francisco José Ruiz oficiaba una misa. Al mediodía, en el patio de armas de la base militar "Álvarez de Sotomayor", se realizó una formación de Sábado Legionario. La Brigada de Infantería "Rey Alfonso XIII" formaba haciendo honor a su Patrona. En el transcurso del mismo, el general Varela entregaba el nombramiento de Legionario de Honor al almirante D. José María Treviño Ruiz y a D. José Carlos Dopico Fradique. Finalizado el acto, el Tercio "D. Juan de Austria" se reunió para entonar el Himno de Infantería. Ese día el coronel D. José Luis Isabel Sánchez escribía hace un año en la revista Ejército con ocasión de su centenario como Himno de la Academia de Infantería:

*No creo que exista una composición musical con una letra tan emotiva y vibrante como la del hasta hace años conocido como Himno de la Academia de Infantería y actualmente también como Himno de Infantería.*

*A lo largo de sus estrofas se van desgranando aquellos conceptos tan valorados por el militar y que todavía gozan de un amplio eco en la sociedad.*

*Es un canto al deber, a la Patria y al honor, que durante cien años ha brotado con orgullo de las gargantas de aquellos que ofrecieron su vida por España y de las que sin haber hecho esta promesa albergan estos nobles sentimientos en sus corazones.*

*Es un canto a los ideales que empujan al buen español a seguir a su bandera, a esa Enseña forjada a través de los siglos con el sacrificio de todos, cuya imagen es la visión postrera que invade como consuelo la retina de aquel que le ha ofrecido su vida.*

*Es un canto en el que el soldado, por ver a su Patria temida y honrada,*

*marcha gustoso a la muerte ofreciendo aquello que posee de más valor: su vida; no esperando recibir otra recompensa de los españoles que el recuerdo y el reconocimiento de su sacrificio, representado por ese inmaterial beso que la Patria deposita en su frente dolorida.(1)*

Tras el desfile de las unidades de la Brigada de La Legión, se pudo compartir un vino en el polideportivo de la base militar tras el cual, la festividad militar por la Inmaculada había terminado.

El Tercio "Gran Capitán", que había realizado durante la semana actividades como una comida de hermandad Tercio-Regulares, competiciones deportivas, triduo a la Inmaculada y cena de gala, participaba en una formación militar en el patio de armas de la Base "Alfonso XIII" junto a otras de la guarnición de Melilla, con la presidencia del General de Ejército JEME. En el transcurso del acto, el coronel Jefe de Regulares 52 pronunció un discurso y el coronel Suarez Martínón recibió el trofeo GEJEME, como mejor unidad en deportes militares del año 2010.

En el acuartelamiento de "García Aldave" de Ceuta la formación estuvo presidida por Comandante General de Ceuta D. Enrique Vidal de Loño, acompañado por el Presidente de la Ciudad D. Juan Vivas y otras autoridades así como por el coronel Jefe del Grupo de Regulares 54. En el patio de armas estaban el Grupo de Regulares 54 y el Tercio "Duque de Alba" 2º de La Legión. El mando de la línea lo ejercía el coronel D. Alfonso García- Vaquero Pradal, Jefe del Tercio. El coronel se dirigió a los asistentes recordando el origen de la adopción de la Inmaculada como Patrona de la Infantería Española, así como los valores morales del infante: la abnegación, el espíritu de sacrificio, la iniciativa y la perseverancia.

Terminada la alocución, regulares y legionarios entonaron el himno de Infantería siguiendo con el homenaje a los caídos.

Con el desfile de las unidades, con sus tradicionales pasos se dio por finalizado el acto.

(1) El Centenario de un Himno. Revista Ejército. Nº 824. Diciembre de 2009.





# Afganistán

# CURSO

# DE SUBOFICIALES

El Equipo de Enlace y Asesoramiento (OMLT) LEGIÓN impartió el primer curso de suboficiales al personal del kandak con la finalidad de mejorar su instrucción e infundir responsabilidad en su trabajo. El curso ha sido tan bien valorado que las siguientes OMLT lo han adoptado, dentro del plan de instrucción a sus kandak.



Con la experiencia adquirida por parte de los componentes del OMLT INFANTERÍA LEGIÓN, de las visitas realizadas a los diferentes equipos de enlace durante los primeros días de estancia en Kabul, se barajó la opción de implantar un curso para los suboficiales del kandak. Esta corta, pero intensa instrucción se llevaría a cabo cuando los oficiales realizaran el método de planeamiento.

Este curso ha sido pionero y ningún otro OMLT lo había realizado antes. Se basó en impartir unos conocimientos específicos a los suboficiales del Ejército Nacional Afgano (ANA). La propuesta del teniente coronel Jefe del OMLT al jefe del kandak fue aceptada con entusiasmo. Los instructores del curso fueron los suboficiales del equipo LEGIÓN, con una gran experiencia, además de una demostrada vocación. El objetivo primordial del I Curso para Suboficiales del 6º Kandak fue suplir las carencias de estos frente a la tropa, ya que su programa de instrucción diferencia a unos de otros en sólo dos semanas de formación.

El curso se estructuró en dos semanas, en las que se impartieron procedimientos contrainsurgencia. Además se hizo un repaso general de procedimientos tácticos básicos, como despliegues y posiciones de tiro, entre otros muchos conceptos.

Se recalcaron tres ideas principales concernientes a las características y funciones que cualquier suboficial de infantería debe desarrollar:

- 1- Manda, lidera hombres. Su principal misión es la preparación para el combate, con todo lo que conlleva.
- 2- Su mando se sustenta en su vocación (esto es lo que quiero ser), sus mayores conocimientos técnicos y tácticos y en su elevada profesionalidad y ejemplaridad.
- 3- Es el escalón intermedio entre la tropa y los oficiales (dirige la ejecución de los trabajos).

En una visita del teniente coronel del OMLT junto al jefe de kandak se transmitía la idea de que los suboficiales son la base de una unidad. Los oficiales planean, pero son ellos los que ejecutan y supervisan las acciones a tomar hasta el nivel más bajo dentro de los pelotones.

Se contó con la ayuda de un equipo del Ejército de EEUU que proporcionó el material de enseñanza desde torniquetes hasta fusiles de asalto M-16-, aunque el peso de la instrucción la llevaron los suboficiales mentores españoles. A la semana de finalizar el curso se realizó una ceremonia de entrega de diplomas a los alumnos más destacados, premiando públicamente el trabajo de los ocho suboficiales más destacados del kandak.



# SESIONES DE

# Afganistán

# TIRO

El Equipo de Enlace y Asesoramiento LEGIÓN supervisó los ejercicios de tiro realizados por el 6º Kandak. Recordamos que todo el armamento es de origen americano, lo que dificulta la corrección y manejo de las armas por parte de los instructores españoles pues debieron adquirir unos conocimientos sobre las armas empleadas.



Los ejercicios de tiro más importantes se realizarán con fusiles M-16.

Uno de los principales hitos que coordinó el OMLT LEGIÓN, fue la preparación y la ejecución del tiro con diferentes armas. El kandak tiene asignado fusil de asalto M-16, ametralladora ligera M-249, ametralladora media M-240, fusil de precisión M-24, RPG, pistola Beretta, lanzagranadas M-203, morteros medios de 82 mm, SPG y ametralladoras pesadas de 50 mm. La misión del OMLT era que el personal asignado a cada arma debía estar instruido en su manejo, puntería, montaje, desmontaje y limpieza.

Esta actividad, que en un ambiente normal no genera ningún problema, se complicaba puesto que en los centros de formación afganos consideraban los ejercicios de tiro como una actividad costosa y bastante peligrosa pues en ocasiones, los soldados del ejército afgano se han girado en la línea de tiro realizando fuego contra los mentores. Además, hacía pocos días del asesinato del POMLT en Qala-e-Naw.

El esfuerzo de los mentores se dirigió hacia el personal del kandak, puesto que tanto los jefes de compañía como la plana necesitaban orientaciones sobre ese aspecto, prestando especial atención a los detalles que permitieran agilizar la preparación. La coordinación de los apoyos entre compañías, la implicación de sus oficiales en el control del tiro y el aprovechamiento del tiempo del personal en espera en el campo de tiro, fueron los puntos sobre los que se incidió, significándose una notable mejora a medida que el kandak se familiarizaba con los procedimientos aconsejados por los instructores.

La instrucción de tiro más relevante fue la realizada con el fusil M-16. Era el primero que se realizaba con el kandak. Se realizaron cuatro ejercicios de tiro, disparando cada soldado 45 cartuchos. Con esta instrucción deberían estar preparados para enfrentarse a los múltiples peligros que acechan en Afganistán. Los propios profesores, que tiran con diversas OMLT a lo largo del año, reconocieron la coordinación y planeamiento de la actividad, así como la disposición del tiempo con la finalidad de ejecutar la mayor cantidad de ejercicios. El OMLT intentó practicar más ejercicios con fuego real, pero no fue posible por falta de crédito asignado para esta actividad. La última parte de la mentorización consistió en la limpieza de armamento. Este trabajo de notable importancia, ni se contempla en el programa del kandak debiendo convencer a los soldados afganos de la necesidad de realizar un mantenimiento semanal de las armas.

En semanas posteriores se realizó el tiro con el resto de armamento, consiguiendo coordinar en una jornada el tiro de M-240, M-249, M-203 y pistola. La última semana se tiró con armas que requieren una mayor preparación como el M-24, morteros medios de 82 mm, SPG y pesadas 50 mm. Estas armas sólo las tiene asignadas la Compañía de Armas Pesadas, por lo que la coordinación y la ejecución la realizó el capitán Carnerero, mentor de dicha unidad.

El OMLT LEGIÓN acordó premiar públicamente a los mejores tiradores con el objetivo principal que fuesen ejemplo para el resto del kandak.





# ENTREGA DE GUIONES Y BANDERINES **Afganistán**

El Equipo de Enlace y Asesoramiento (OMLT) LEGIÓN consideró que el problema básico de las compañías del Ejército Nacional Afgano (ANA) era la falta de unidad. Ellos no mostraban ningún interés por las acciones que debía realizar la unidad e incluso no conocían el espíritu de competitividad entre ellas. Por estos y otros motivos, se decidió entregar al 6° Kandak un guión y unos banderines, con los que se diferencian de otras unidades.

Después de ocho semanas de dura instrucción, el OMLT entregó al 6° Kandak un guión para el batallón y los banderines para las compañías. En un sencillo acto, cargado de significado para el kandak, quedó patente el compromiso existente con el OMLT LEGIÓN. Se trataba de la entrega de unos símbolos que representarán a la unidad: aquello por lo que se combate. Durante el mismo, el OMLT entregó el guión y los banderines al jefe del kandak y a los jefes de compañía, respectivamente.

Posteriormente, el teniente coronel Jefe del OMLT LEGIÓN, dirigió una pequeña alocución destacando el significado de un guión para la unidad:

“... durante el fragor del combate la sola visión del banderín avanzando, es suficiente para que los soldados sigan luchando...”.



Desde esa fecha, las compañías han mantenido sus banderines en un lugar preferente durante las actividades que realizan, tanto en los ejercicios tácticos como en su vida en los barracones, y se muestran orgullosos de las enseñas que les diferencia del resto de unidades de Pol-e-Charkhi.





# AFGANISTAN

## La Ruta Lithium y

## La Legión



La ASPFOR XXV desarrollaría su misión en Afganistán entre marzo y junio del 2010. La Agrupación Táctica, formada por la X Bandera del Tercio "Alejandro Farnesio" imprimía con el establecimiento de bases avanzadas en la ruta Lithium un progreso insospechado hasta ese momento.









Los veteranos de Afganistán todavía recuerdan el tiempo, nada lejano, en los que los equipos del PRT se movían con holgada libertad y seguridad por el conjunto de la provincia. De esa época son proyectos en los distritos de Jawand, Gormach, Murghab que hoy nos parecen increíbles. El deterioro de la seguridad en la provincia ha sido paralelo al del conjunto del país y no debe buscarse en un déficit de la acción española.

Badghis es la segunda provincia más pobre de Afganistán, país que ocupa el puesto 181 de un total de 182 relacionados en el índice de Desarrollo Humano de Naciones Unidas del año 2009. Esto, sobre el terreno, se traduce en una absoluta falta de infraestructuras en sus 20.000 km<sup>2</sup>, superficie similar a la de la provincia española más extensa, Badajoz.

No existen carreteras asfaltadas y son muy pocos los puentes que salvan las abundantes ramblas. No hay tendido eléctrico y apenas infraestructuras que permitan almacenar agua. La economía, de base agropecuaria, es de subsistencia –la esperanza de vida no supera los 45 años- y apenas despunta la manufactura de alfombras, que tienen en Afganistán cierto prestigio de calidad.

El desarrollo económico precisa de infraestructuras, fundamentalmente viarias, que permitan la movilidad y con ello, el comercio. Uno de los esfuerzos internacionales en éste ámbito lo constituye la Ring Road, carretera que circunvala todo Afganistán uniendo sus 32 provincias y capitales más importantes. Este anillo asfaltado, sin menoscabo de su valor estratégico-militar, es fundamental para lograr que Afganistán, un país sin salida al mar, pueda explotar su ventaja como llave en las relaciones comerciales entre Asia Central y del Sur.

Esta carretera, de 3.000 kilómetros, se inició en la década de 1960 con la ayuda de los Estados Unidos que financió el tramo Kabul-Kandahar. El relevo lo tomó la Unión Soviética. Las sucesivas guerras y la falta de mantenimiento la degradaron enormemente. Desde 2001, se han dedicado más de 3.000 millones de dólares para su reconstrucción y finalización, fundamentalmente aportados por el Banco de Desarrollo Asiático, Estados Unidos y China.

El embajador norteamericano en Afganistán, Karl Eikenberry, ha expresado la importancia de los esfuerzos encaminados a la construcción de la carretera manifestando que “donde la carre-

tera termina, los talibanes empiezan”. En la misma línea se expresó en junio del pasado año el general Michael Tucker, Jefe Adjunto del Estado Mayor de Operaciones de ISAF, al declarar que “La seguridad de Afganistán esta definida, en última instancia, por nuestra capacidad de construir y defender la carretera de circunvalación”<sup>1</sup>. La finalización de la Ring Road es, por todo ello, un objetivo prioritario para ISAF, más aún dentro del marco de la estrategia contra insurgencia (COIN), que gravita en torno a la mejora de las condiciones de vida de la población.

El último tramo que queda por construir se encuentra en la provincia de Bagdhis. Son los 251 kilómetros que unen Laman, en el límite provincial con Herat, y Qaisar en la provincia de Faryab. Tramo singularmente complejo a su paso por el cañón del valle del Murghab, con impresionantes paredes



rocosas que, en palabras del ya citado general Tucker, pueden cerrar una pareja de talibanes. Precisamente esta dificultad es la que llevó a corregir el trazado de la carretera llevándolo más al Oeste, próxima a la frontera con Turkemistan, coincidiendo prácticamente con la denominada ruta Lithium. Sin embargo, esta renuncia sería una victoria para la insurgencia, pues el valle del Murghab es, con diferencia, la zona más poblada y rica de la provincia. Antaño con el cultivo del algodón que se vendía en la extinta URSS, hoy con el cultivo de opio, fuente de ingresos de los talibanes. Estos dos factores, la importancia estratégica del cierre de la Ring Road y las ganancias de un opio con fácil salida a Turkemistan hacen de este valle el punto de colisión de los intereses de ISAF y la insurgencia. Punto clave del terreno para ambos. Desalojar a la insurgencia requiere dos esfuerzos simultáneos, por el Norte y Sur del cañón, que aisle y divida la defensa talibán debilitándola hasta su supresión. Es en este punto donde la Ruta Lithium cobra vital importancia para sostener ambos esfuerzos.

### LA RUTA LITHIUM

En mayo de 2008 se estableció en Bala Murghab, población cabeza de distrito al Norte del valle, una Base Avanzada de Operaciones (FOB) para extender el control del gobierno al Norte de la provincia. La falta de libertad de movimientos en el valle del Murghab, vía natural de comunicación Norte-Sur, puso en valor la Ruta Lithium, que se convertía en ruta principal de abastecimiento. Con un recorrido de 110 kilómetros, une la capital provincial, Qala-i-Naw, con Bala Murghab. En sus 35 primeros kilómetros discurre a lo largo del valle del río Ab-e Garmak hasta alcanzar la localidad de Sang Atesh Mamaka. Es en este tramo donde se concentra la mayor parte de la población en pequeños pueblos de adobe dedicados a la agricultura y ganadería. Son estas localidades Kalan Zai, Acheshka, Kalan Khana, Ab Shora y Ja Fari, todas ellas del distrito de Muqur y de mayoría Tayica, favorable al Gobierno. En este tramo de la ruta, la Agencia Española de Cooperación Internacional y Desarrollo (AECID) financió su arreglo con macadam y la construcción de tres puentes. A partir de Sang Atesh Mamaka, la pista gira hacia el Noroeste y, por divisorias y valles menores,



El mantenimiento del armamento es primordial durante las estancias prolongadas en el exterior.







llega a Bala Murghab por un trazado que presenta distintas alternativas, todas ellas de difícil viabilidad debido a las fuertes pendientes, vados de difícil franqueo, curvas cerradas con pronunciados desniveles laterales y, sobre todo, la poca consistencia del terreno que, con las lluvias, se convierte en un auténtico barrizal cuando no la cierra la nieve.

En este segundo tramo de la Lithium, que en algún sector circula muy próxima a la frontera con Turkemistán, apenas existe población sedentaria (Mangan) y tan solo estacionales campamentos nómadas (Kuchis). En todo caso, desde la ya citada Sang Atesh, se invierten las proporciones étnicas, pasando a ser la población mayoritariamente pastún, menos favorable al gobierno.

Siendo esta ruta fundamental para el sostenimiento de Bala Murghab, a lo largo del segundo semestre de 2008 se establecieron una serie de puestos de policía, tanto nacional como de fronteras, para su control. Lo reducido de sus guarniciones, el abandono logístico al que están sometidos y los frecuentes hostigamientos de la insurgencia, ha desembocado en la inacción e, incluso, el abandono de alguna de estas posiciones, perdiéndose el control de la ruta.

El aislamiento por tierra de las fuerzas desplegadas en Bala Murghab ha obligado a establecer un puente aéreo mediante helicópteros y cargas en paracaídas para su sostenimiento. Un enorme esfuerzo para el Mando Regional Oeste que, además, es insuficiente para acometer las operaciones de apertura del valle por el Norte. En febrero de 2010, un convoy logístico escoltado por la Task Force Fury (US Army), no logró vencer la resistencia presentada por la insurgencia y tuvo que darse la vuelta al norte de Sang Atesh. Este fracaso determinó la necesidad de organizar una operación de mayor envergadura para abrir la ruta.

#### LA OPERACIÓN COME ON

La necesidad de incrementar la fuerzas del Ejército Nacional Afgano (ANA) desplegado en Bala Murghab, relevando una compañía por un batallón completo (kandak) proporciona la oportunidad. Surge de esta forma la operación *Come On*, cuyos primeros planes empiezan a desarrollarse a finales de febrero con previsión de ejecutarse en la segunda quincena del mes de marzo.

El relevo del contingente español en esas fechas y sucesivas demoras en la preparación de las unidades afganas, retrasa la operación. Finalmente, el 2 de abril, RC West emite la Orden de Operaciones 172-07 fijando para el día 8 su comienzo. El batallón de maniobra español, constituyéndose

A la hora de llenar sacos terreros, oficiales, suboficiales y tropa colaboran con la pala. Esta fué una actividad constante durante las primeras semanas en los destacamentos avanzados.

Abajo. Puesto de Mando de la X Banderá en la posición avanzada de Sang Atesh en las primeras horas de su establecimiento.





como Grupo Táctico Badghis y su jefe como comandante sobre el terreno de la operación (OSC), recibía la misión de apoyar al ANA -más de seiscientos militares afganos y cerca de doscientos vehículos- en su desplazamiento de ida y retorno a través de la ruta Lithium entre Qala e Naw y Bala Murghab.

El esquema de la operación no era complejo, las dificultades surgirían en el mando y control debido a la diversidad de naciones, procedimientos y medios de enlace. La vanguardia estaba constituida por una compañía afgana que, desplegada en cuña inversa y avanzando a pie, proporcionaba protección al movimiento y trabajos de una sección de zapadores del US Army especializada en limpieza de rutas minadas (Route Clearance Package – RCP). Sin solución de continui-

dad, y formando parte de la vanguardia, una compañía española de la TF Badghis con misión de servir de apoyo a la vanguardia y, en caso necesario, impulsar el avance. Tras ellos, una larga columna formada por el resto del kandak de infantería, puesto de mando de la brigada afgana y los camiones del kandak de apoyo logístico con sus mentores italianos y españoles. El movimiento se planeó para ejecutar la subida en cinco jornadas, a una media de 20 kilómetros diarios más dos jornadas de regreso.

Como parte de la operación, y con el objetivo de consolidar el control de la Ruta Lithium en su sector Sur, otra compañía de la TF Badghis establecería una Base Avanzada de Operaciones, junto con una sección de infantería afgana, desde la que poder reaccionar como reserva durante el movimiento y, una vez finalizada la operación, desarrollar operaciones que aseguraran la libertad de movimiento en el sector y redujera la influencia de la Insurgencia sobre la población.

Previo al inicio de la operación, y conociendo la importancia que tendría para las operaciones futuras el emplazamiento escogido para la base avanzada, se iniciaron los estudios sobre plano. Desde un primer momento se tuvo muy claro que la citada FOB no debía convertirse en un segundo Bala Murghab por dificultades de sostenimiento logístico, pero al tiempo debía estar lo suficientemente avanzada en la ruta para extender al máximo la seguridad sobre la misma.

Como ya hemos descrito, la localidad de Sang Atesh marca el límite de la zona más densamente poblada, lo que permitía mantener bajo el paraguas de seguridad a un importante número de población, centro de gravedad de la lucha contra la insurgencia, al tiempo que, el buen estado de la ruta en este tramo, aseguraba la movilidad de los medios sin restricciones, aun en caso de lluvias. Acordada la ubicación con los representantes de las fuerzas de seguridad y del Ejército Afgano de la provincia, se comunicó al Cuartel General del Mando Regional Oeste al objeto de que iniciara las acciones para la construcción por ISAF de la futura FOB. Como esta infraestructura tardaría varios meses en establecerse, era preciso buscar una ubicación alternativa, próxima a Sang Atesh, que de forma temporal acogiera a la compañía española y a la unidad del Ejército Afgano que iniciarían en breve las operaciones en la zona.

Para identificar este asentamiento provisional, se llevaron a cabo tres reconocimientos, en los que, cómo anticipo de la operación, ya se sufrieron hostigamientos de la insurgencia. La imposibilidad de situar la base en una altura con la suficiente amplitud y acceso fácil, forzó a escoger una zona del valle lo suficientemente amplia para, si bien dominada por la observación desde las alturas circundantes, la distancia no permitiera un empleo eficaz de las armas de la insurgencia (AK, RPG y RPK), si bien no debía impedir el empleo eficaz de las propias (AMP 12.70, LG 40mm, misil MILAN y morteros de 81mm), lo que se comprobó cuando se sufrieron los primeros ataques.

El día 7 tuvo lugar la reunión final de planeamiento y el necesario Roc Drill (ensayo) en Camp Stone (Herat), desde donde saldrían las unidades afganas el día 10. En la madrugada del día 12, fecha fijada para el inicio del movimiento desde Qala e Naw a Bala Murghab, impresionaba observar la mastodóntica columna organizada en la pista de aterrizaje. En su movimiento alcanzaría los ocho kilómetros de fondo y más de dos horas de tiempo de desfile.

El día 23, con un retraso de varios días respecto a la fecha fijada para el final de la operación, la columna llegó a Qala e Naw tras coronar con éxito el relevo de las fuerzas afganas en Bala Murghab. Durante su desarrollo se sufrió la enconada resistencia de la insurgencia, que emplazó numerosos Artefactos Explosivos Improvisados (IED) y atacó tanto contra las fuerzas en movimiento, cómo a las establecidas en Sang Atesh, contra las que llegó a emplear cohetes de 107 milímetros.





Izquierda. El coronel Martín Bernardi, jefe del PRT, junto al General estadounidense Mc Chrystal, jefe de ISAF. En esta página. Vehículos RG-31, transportes oruga de montaña y elementales sacos terreros colaboran en la defensa de la posición.







Kabul, Afghanistan  
5 June 2010

Colonel -  
I want to thank you for  
the great work you and your  
Spanish Legionaries are doing  
in Bazaris. The leadership and  
partnership you and your team  
are displaying is a major reason  
we'll win. My thanks -  
Stan McCoy

### LA MISIÓN CONTINÚA

El relevo del kandak no puso fin a la operación. Esta sólo ha comenzado. Establecida la Base Avanzada de Operaciones, no sólo se trabaja en la mejora de sus condiciones de defensa y habitabilidad a la espera de la construcción de la FOB definitiva, también se realizan patrullas que aseguren la libertad de movimientos en la Ruta Lithium frente a la permanente amenaza de la emboscada y del IED, y, como elemento central, el amplio abanico de actividades COIN en su zona de influencia.

Con ellas debemos ganar a la población, protegerla de la insurgencia y robustecer la acción del gobierno afgano. Todo ello en estrecho contacto con las Fuerzas de Seguridad Afganas y muy especialmente con el Ejército Nacional Afgano, una de cuyas unidades comparte, junto a nuestra compañía, la seguridad y vida en la FOB siguiendo el concepto de "embeded partnering"2 establecido por ISAF.

Las acciones de asistencia médica y veterinaria, la distribución de ayuda humanitaria, el desarrollo de pequeños proyectos de infraestructura en las localidades que jalonan la ruta y el contacto próximo y humano con sus notables y vecinos mediante "shuras" (reuniones) y patrullas a pie, está permitiendo avanzar en la seguridad de la zona y la disminución de la influencia de la insurgencia.



El tráfico hasta la localidad de Sang Atesh ha recuperado su fluidez, y el comercio se ha incrementado visiblemente. Posiblemente, el hecho que mejor describe los avances obtenidos, son los pasquines recogidos en la zona –desconocidos hasta la fecha– en la que la insurgencia amenaza a la población que colabora con las fuerzas españolas: Intimidación frente a colaboración.

Igualmente significativo son los acuerdos alcanzados para continuar las paralizadas obras de mejora de la Ruta Lithium, financiadas por AECID, desde Sang Atesh hasta Bala Murghab. Si bien, estas seguirán requiriendo un importante esfuerzo en seguridad, pues la insurgencia sigue manteniendo una elevada libertad de acción al norte de Sang Atesh, como quedó demostrado en una segunda operación Come On desarrollada en el mes de mayo.

La insurgencia, consciente de la importancia de mantener el máximo control de la Ruta Lithium para impedir la apertura del valle del Murghab, mantendrá la presión constante sobre las fuerzas afganas y de la coalición, pero la iniciativa ha cambiado de lado y son estas las que marcan el ritmo y tempo de las operaciones forzando a la insurgencia a mantener una actitud defensiva.

Y en este éxito, nuestros legionarios, han tenido el papel central. Haciendo frente, cada día, a las patrullas en las que se jugaban la vida, trabajando en un terreno que un día es barro y otro polvo que todo lo envuelve y bajo temperaturas extremas. Orgullosos, crecidos ante las dificultades, y al tiempo, humildes en su quehacer diario y respetuosos con la población. Fieles a la mejor tradición de La Legión y ejemplo de aquel pronóstico que hiciera Millán Astray cuando arengaba a los primeros legionarios diciéndoles:

*... tendréis una vida dura y difícil, vida de hombres, llena de constantes peligros, sacrificios, sufrimientos y fatigas; pasaréis hambre, sed y sueño, soportaréis las más duras jornadas de vuestra vida, será un continuo y duro batallar; afrontareis penalidades de todo orden y lucharéis contra un enemigo tenaz, amigo de emboscadas, a las que sólo podréis oponer vuestros pechos; los puestos más duros, de más peligro y de mayores riesgos, serán para vosotros; combatiréis siempre en vanguardia.*

#### NOTAS EMPLEADAS

1. "Afghanistan's road to somewhere", por Philip Smucker, 20 de junio de 2009 - Asia Times
2. Asociación de unidades afganas y de la coalición, basada en la confianza, y que comparten la misma zona de operaciones y conviven en la misma instalación.

#### SIGLAS Y ABREVIATURAS

AECID. Agencia Española de Cooperación Internacional y Desarrollo  
 AK. Avtomat Kalashnikova. Fusil de Asalto  
 AMP. Ametralladora Pesada  
 ANA. Afghanistan National Army. Ejército Nacional Afgano  
 COIN. Counter Insurgency. Contra Insurgencia  
 FOB. Forward Operating Base. Base Avanzada de Operaciones  
 IED. Improvised Explosive Device. Artefacto Explosivo Improvisado  
 ISAF. International Security Assistance Force. Fuerza Internacional de Apoyo a la Seguridad.  
 LG. Lanza Granadas  
 OSC. On Scene Commander. Jefe sobre el Terreno  
 PRT. Provincial Reconstruction Team. Equipo de Reconstrucción Provincial  
 QRF, Quick Reaction Force. Fuerza de Reacción Rápida  
 RC West. Regional Command West. Mando Regional Oeste  
 RCP. Route Clearance Package. Equipo de Limpieza de Rutas.  
 RPG. Rocket Propelled Grenade. Lanzagranadas  
 RPK. Ruchnoy Pulemyot Kalashnikova. Ametralladora de Mano Kalashnikov  
 TF. Task Force. Grupo Táctico  
 URSS. Union de Repúblicas Socialistas Sovieticas

El teniente coronel Ballenilla explica al general Stanley Mc Chrystal las operaciones desarrolladas por la X Bandera en la ruta Lithium en el puesto de mando de la posición avanzada "Bernardo Galvez" en Sang Atesh.

El 5 de junio de 2010, el general escribía una felicitación:

*Coronel: Quiero agradecerle el gran trabajo que usted y los legionarios españoles están realizando en Bagdhis. El liderazgo y compromiso que usted y su equipo están mostrando es el mejor reconocimiento que obtendremos. Con agradecimiento*

*Stan Mc Chrystal*



El contenido de este artículo se publicó en la revista *Ejército de Tierra Español* N° 834

# LANC MONTE

## LA PUNTA DE LANZA DE LA CABALLERÍA ITALIANA

Comandante D. Fernando Melero Claudio

El lector habrá notado que, en este rincón de la revista, son muchos los artículos dedicados a unidades del Ejército Italiano. La explicación es sencilla. En las operaciones en el exterior en las que participan o han participado unidades españolas es frecuente trabajar codo con codo con el Ejército Italiano. Por tanto, muchas de las unidades que aquí presentamos son conocidas por nuestros legionarios. En el caso de este número de la revista, dedicado al Regimiento de Caballería Lancieri di Montebello, además, el autor quiere agradecer las constantes muestras de hospitalidad recibidas por parte sus miembros, encabezados por su coronel, Gianfranco Fedele, durante sus estancias en Roma.

El Regimiento presenta una serie de particularidades que lo hacen especial dentro de la caballería italiana. Su formación se debe a un hecho de armas fundamental para la historia de Italia. El 20 de mayo de 1859, durante la Segunda Guerra de la Independencia, que finalizó con la constitución de la Italia reunificada, la Brigada de Caballería del entonces Ejército del Piamonte contuvo, de forma heroica, el ataque del V Cuerpo de Ejército austriaco. Ello posibilitó el paso a la ofensiva, en otros combates, del Ejército piemontés y sus aliados franceses que derrotaron al ejército austriaco. La Brigada estaba compuesta por los Regimientos Novara, Aosta y Monferrato. Para celebrar el éxito en esa importante batalla, se decidió la constitución de un Regimiento de Caballería con su nombre, Montebello, compuesto por un escuadrón de cada uno de los Regimientos de la Brigada.

Desde entonces el Regimiento ha tomado parte activa en todas las campañas en las que ha participado el Ejército Italiano: represión de la rebelión de las provincias del sur tras la reunificación de Italia (Brigantaggio 1861-63), Tercera Guerra de la Independencia (1866), campañas coloniales en África (Eritrea 1887 y 1895 y Libia 1911) y Pri-

mera Guerra Mundial (1914-18). El 20 de mayo de 1920, aniversario de la batalla de Montebello, el Regimiento se disuelve.

En plena Segunda Guerra Mundial, el 15 de julio, el Regimiento vuelve a activarse, encuadrado en la famosa División Acorazada "Ariete". Su momento de gloria llega cuando una vez alcanzado el armisticio de Italia con los aliados, el 8 de septiembre, toma parte en la defensa de Roma contra los alemanes en los días sucesivos. Después de los durísimos combates librados en la Puerta de San Pablo, por los que se le condecoró con la Medalla de Plata al Valor Militar, y prácticamente diezmado por las bajas, el Regimiento fue disuelto el 16 de septiembre. Reconstituido el 1 de enero de 1950, el Regimiento ha participado, más recientemente, en casi todas las misiones internacionales del ejército italiano: Bosnia, Kosovo (donde se desplegó al mismo tiempo que la Agrupación "Vélez" en la que participaron legionarios del Tercio "Gran Capitán" realizando algunas misiones juntos), Irak. Está previsto el envío de los Lancieri di Montebello al Líbano el próximo año 2011. Su actuación más destacada se produjo, en 1993, durante la misión "Ibis" (nombre del dispositivo italiano encuadrado en la misión de las Naciones Unidas en Somalia UNISOM). El día 2 de julio una unidad del Regimiento se vio envuelta en los duros combates que tuvieron lugar en Mogadiscio, distinguiéndose especialmente el alférez Andrea Millevoi, que ganó la Medalla de Oro al Valor Militar (equivalente a la Cruz Laureada de San Fernando).

Además, de las misiones en el exterior, el Regimiento participa activamente en las misiones de seguridad interior que lleva a cabo el Ejército Italiano, la más importante de las cuales es la operación Strade Sicure (calles seguras), en la que las unidades se despliegan en las calles de las principales ciudades italianas para propor-





# LANCIERI DI MONTEBELLO

cionar seguridad, fundamentalmente a edificios públicos y embajadas. El Regimiento tiene el mando de la operación en el sector de Roma. En la actualidad, el Regimiento está encuadrado en la Brigada Mecanizada "Granatieri di Sardegna" y está compuesto, de manera única en el Arma de Caballería, por un Grupo Blindado y por un Grupo de Honores. Además del Escuadrón de Plana Mayor que depende del Mando del Regimiento (en el Ejército Italiano los Regimientos son estructuras operativas), el Grupo Blindado se compone de tres Escuadrones Ligeros y un Escuadrón Acorazado (los escuadrones llevan los nombres tradicionales de Aosta, Novara y Monferrato, además de Alessandria al recoger el historial de un Regimiento disuelto con este nombre). El Escuadrón Acorazado está dotado de vehículos Centauro (iguales a los existentes en la caballería española) mientras que los Escuadrones ligeros, muy similares en su orgánica a los españoles, además del Centauro están dotados de vehículos Puma. El Puma es un vehículo blindado ligero 4x4 (en la infantería existe la versión 6x6) de reconocimiento de 7 toneladas de peso, de casi 5 metros de largo y 2 de ancho, que alcanza una velocidad de 110 km/h y tiene una autonomía de 600 km. Como armamento puede montar una ametralladora de 7,62 mm o de 12,7 mm. Además

del conductor, lleva a bordo un equipo de exploradores.

Lo que hace diferente a los Lancieri di Montebello del resto de unidades de caballería es su Grupo de Honores, constituido en 2004, con un Escuadrón a pie y un Escuadrón a caballo. Fundamentalmente, su misión es ceremonial proporcionando la guardia en el Palacio del Quirinal (residencia del presidente de la República) y en el Altar de la Patria, donde se custodian los restos del Soldado Desconocido. Especialmente brillante es el carrusel que ejecuta el Escuadrón a caballo con ocasión de acontecimientos hípicas. Además de su misión ceremonial, el Escuadrón montado tiene un papel fundamental en la operación Strade Sicure con sus disuasorias patrullas a caballo, complementando el dispositivo a pie.

Después de haber tenido su guarnición en varias ciudades, desde 1950 el Regimiento tiene su base en Roma, en el cuartel "Capitano Camillo Sabatini" (Medalla de Oro al Valor Militar en los combates de la Puerta de San Pablo), mientras que el Escuadrón montado se encuentra en el hipódromo militar de Tor di Quinto que recibe el nombre de una figura legendaria de la caballería italiana en su historia reciente, el teniente general Pietro Giannatasio.

El escuadrón acorazado cuenta con vehículos Centauro



# SANTIAGO Y CIERRA, ESPAÑA (\*)

¡Sí! *Santiago y Cierra, España*, todo comenzó así. Después de fallecer mi padre y diferentes contrariedades en mi vida me hicieron pensar que algo le debía al “Todopoderoso”. Pensé que la mejor forma de estar en paz con Dios y conmigo mismo era hacer algo por mis culpas y decidí recorrer el Camino de Santiago. No quería hacerlo solo, por lo que conté mis intenciones a mis compañeros y “Nono”, el sargento Antonio Pérez Ruíz, me dijo: Compañero no te dejaré solo.

Sargento 1º D. Sebastian Carreño Alcaraz

El sargento 1º Carreño recorrió junto al sargento Pérez los 800 kilómetros que separan Navarra de la Plaza del Obradoiro

(\*) El significado de la frase es, por una parte, invocar al patrón de España, el apóstol Santiago, por otro, la orden: cierra, que en términos militares significa trabar combate, embestir o acometer. Finaliza con España, que hace referencia a las tropas españolas. Se utilizó vez primera en la batalla de Navas de Tolosa, por los reyes Alfonso VIII de Castilla, Pedro II de Aragón y Sancho VII de Navarra. Posteriormente se empleó en cada ocasión que se enfrentaban tropas españolas cristianas contra las musulmanas.





Todos los preparativos no sirvieron de nada, pues todo se hizo sobre la marcha. El 28 de julio a las 7 horas desde Roncesvalles (Navarra) comenzamos a dar pedales, contentos y expectantes ante los 796 kilómetros que nos esperaban. Los hombres de armas estamos hechos de otra pasta, nos crecemos con el miedo, la incertidumbre y ante lo desconocido. No solo contábamos con el apoyo del Apóstol, del Cristo de la Buena Muerte sino además con la ayuda desde lo más alto de mi padre y de mi hermano -el culpable de que yo sea suboficial-.

Las primeras etapas fueron bastante duras aunque no muy largas, posteriormente fuimos de menos a más, hacíamos entre 90 y 130 kilómetros por etapa y el último día al fallar la logística y no tener sitio donde dormir a 56 kilómetros de Santiago y después de 90 kilómetros recorridos nos miramos y dijimos: ¿Quién dijo miedo?, a Santiago, una etapa de 146 kilómetros, todo un esfuerzo.

Durante el Camino hay sitios que nos marcaron el Alto del Perdón, la Cruz del Fierro, donde deje cuatro piedras que llevaba encima desde el principio del trayecto y mis oraciones al pie de la Cruz. Hay que decir que para subir a la Cruz hay que apretarse los machos pues la subida es bastante dura. Otra que me marcó fue la del alto de Cebreiro, en la cual Nono, se preocupó por mí, no paraba de mirar hacia atrás ya que viendo lo que le estaba costando subir y conociendo mis limitaciones en las cuestas estaba sufriendo por mí. No paró de gritarme y de darme ánimos. Imaginad un tío en bicicleta en medio de un monte gritando: ¡A mí La Legión! Cuando llegaba a mis oídos se me ponían los pelos de punta y no me avergüenza decir que durante la subida llore de sufrimiento pues me prometí a mi mismo que no me bajaría de la bicicleta hasta llegar arriba, ni para beber agua.

No todo era darle a los pedales, conocimos muchas poblaciones aldeas y villas. A sus gentes, unos paisajes que llevaban a la reflexión, y con tantas horas por delante, a conocerse interiormente y encontrar la paz espiritual. Al final de cada etapa, en el albergue de peregrinos recuperábamos fuerzas y estudiábamos la etapa del día siguiente para ver como atacarla de forma táctica, buscando el mejor recorrido, las zonas de descanso y avituallamiento y, sobretodo poníamos el listón muy arriba, cada día más arriba pero siempre llegamos a nuestro destino. Éramos conscientes de nuestro espíritu de sufrimiento.

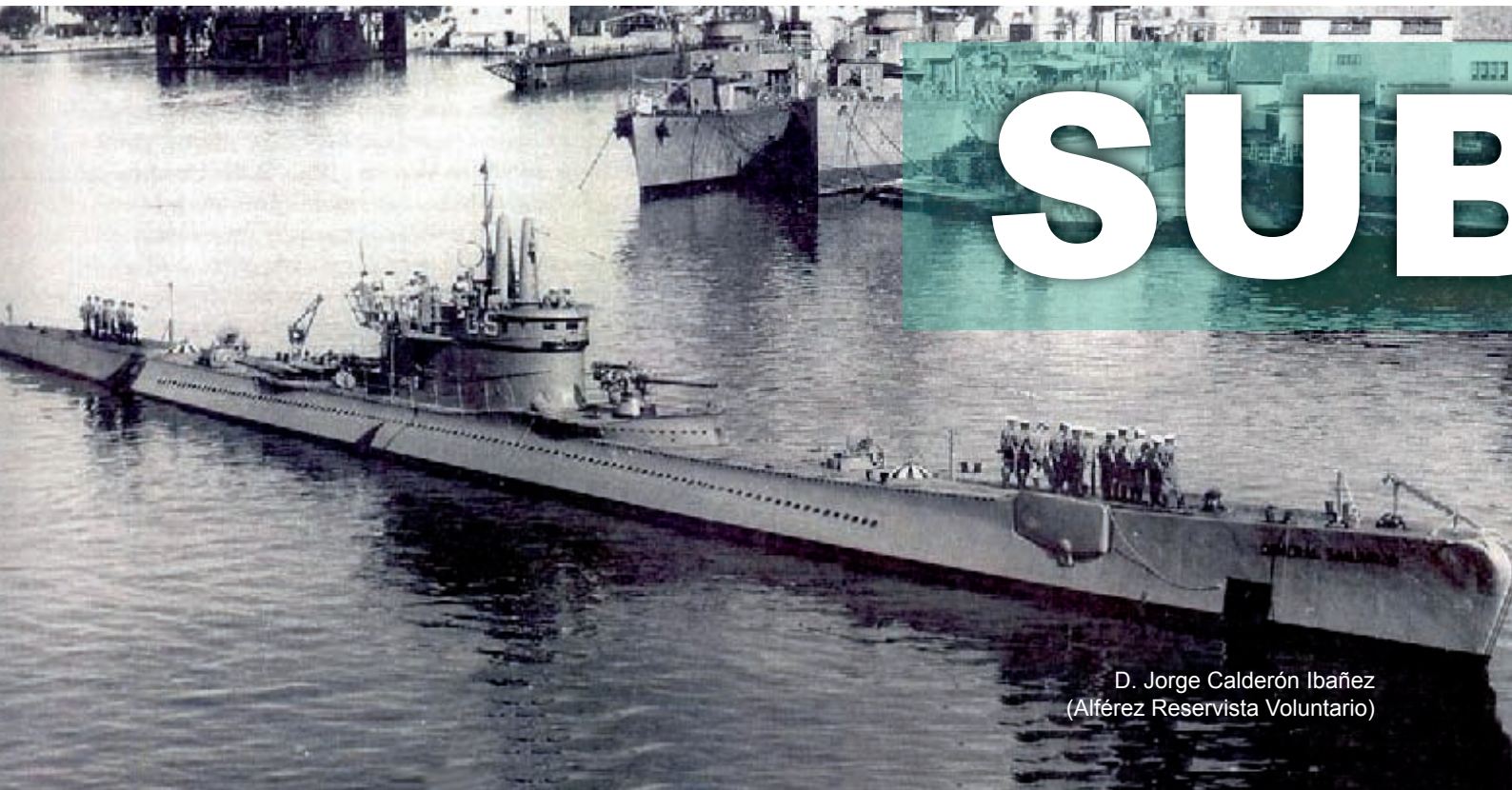
Finalmente llegó el día más feliz del Camino: llegamos a Santiago. Eran alrededor de las 18 horas. La plaza del Obradoiro estaba llena de gente y sentí como ignoraban la alegría que desprendíamos, el esfuerzo que llevábamos en nuestras espaldas. Recuerdo el momento del abrazo de Nono y nuestra alegría ante tal logro. Para finalizar, quiero dar las gracias a Franga-

nillo, que hizo alarde de nuestro Espíritu de Compañerismo, por acercarnos hasta Astorga los manjares de los que disfrutamos a lo largo del trayecto y a todos aquellos que nos apoyaron incondicionalmente. Quiero recomendar dicha experiencia, que es dura sin duda, pero muy gratificante personalmente.

**El sargento 1º Carreño de la 2ª Compañía realizó el pasado verano el Camino de Santiago junto al sargento D. Antonio Pérez Ruiz; realizaron el Camino con el banderín de la 2ª Compañía.**







D. Jorge Calderón Ibañez  
(Alférez Reservista Voluntario)

Con la denominación de submarinos legionarios se conoce a los que participaron en la Guerra Civil con el bando nacional. La trayectoria de La Legión a lo largo de la campaña de Marruecos -1921/1927-, convirtió tanto el término legión, como sus símbolos, en un sinónimo de eficacia militar. Sin duda, esto tuvo mucho peso a la hora de elegir un emblema para la prometedora unidad de submarinos. El formado por la alabarda, la ballesta y el arcabuz -creado en su día por el capitán Pardo Ibañez- en unión a la silueta de un sumergible, fue el distintivo elegido.



Al estallar la contienda en 1936, todos los submarinos quedaron en poder de la República. El 11 de septiembre de 1936, en Cáceres, se organizaba una reunión entre jefes de las marinas alemana, italiana y nacional para la cesión o la colaboración de submarinos.

Ante la continua llegada por mar de material procedente de la Unión Soviética, la entrada de las brigadas internacionales y la lentitud de la movilización en la zona nacional, el 17 de noviembre de

1936, en Roma, se llegaba al compromiso entre las marinas italiana y alemana (en una reunión celebrada entre los almirantes italianos Vladimiro Pini y Oscar Giambardino y por parte alemana los capitanes de fragata Langey y Hays), de operar inmediatamente contra barcos republicanos y soviéticos, si entraban en aguas jurisdiccionales españolas (por ejemplo el hundimiento del submarino español C-3 por el submarino alemán U-34 frente a Málaga, el torpedeo del "Miguel de Cervantes" por submarinos italianos...)





# 3 SUBMARINOS LEGIONARIOS

Pero fue en el "Concierto Anfuso" de 29 de abril de 1937 cuando se gestionaron activamente los dos submarinos que se consiguieron del almirante Somigli, siendo el "Archimede" y el "Torricelli". Ambos salieron de La Gaeta, con gran secreto, rumbo a las Baleares, llevando una reducida dotación italiana y algunos españoles. Fondearon en la Isla de Cabrera donde les esperaba el "Mallorca" y "Jaime I", que procedentes de Cádiz llevaban a bordo las dotaciones españolas formadas por voluntarios desembarcados de otras unidades de la Armada.

Para el adiestramiento de las dotaciones españolas quedaron a bordo de cada submarino, en calidad de voluntarios legionarios, once marineros: un oficial de máquinas, tres torpedistas, dos hidrofónicos, dos electricistas, un timonel y dos artilleros.

Inicialmente se les dio los nombres de "C-3" y

"C-5" para confundir y hacer creer que eran los perdidos por la república. En agosto se les dio el nombre de "General Mola" y "General Sanjurjo". Posteriormente, los "Iride", "Onice", "Ferrari" y "Galilei" fueron cedidos a la marina nacional con toda su dotación durante cuatro meses. Los dos primeros recibieron los nombres falsos de "González López" y "Aguilar Tablada" y los otros dos para aumentar todavía más la confusión fueron llamados "General Mola 2" y "General Sanjurjo 2".

Todos ellos operaron desde la base naval de Soller (Menorca) contra el tráfico mercante republicano y neutral con destino a puertos gubernamentales en el Mediterráneo, en coordinación con cruceros auxiliares, la división de cruceros, la aviación alemana (Legión Cóndor) y otros 51 submarinos italianos utilizados esporádicamente en misiones de guerra, vigilancia y espionaje.

A la izquierda un bordado con el emblema de la unidad de submarinos que se apoya en el de La Legión



# GENTE DE BRONCE DE BRONCO

## ELOGIO Y GLOSA DE UN LIBRO PLENO DE VIVENCIAS LEGIONARIAS

D. Francisco Ángel Cañete Páez  
Comandante de Infantería (R)



Guardo en mi biblioteca como oro en paño, una serie de libros a los que profeso especial cariño y por ello los llamo “MIS INCUNABLES”. Uno de estos se denomina “GENTE DE BRONCE-LEGIÓN DE PAZ”, y me lo regaló, hace ya muchos años, un compañero de carrera que había hecho las Milicias Universitarias en Tauima, como Alférez Eventual de Complemento en el Tercio “Gran Capitán” 1º de La Legión (1). Mi amigo, adquirió el libro durante sus seis meses de prácticas en Tauima, y una vez concluidas estas (con informe muy favorable de sus jefes) y regresado a la península, conocedor de mi gran cariño hacia la gloriosa Legión Española no dudó en obsequiármelo, cosa que yo le agradecí mucho.

Y la verdad es que la lectura del libro me emocionó. Su autor, lo subtítulo “Estampas legionarias de un África con nervio y vida” y lo firma con el pseudónimo de “Alberto de Lavedán”. Está publicado en Madrid, en octubre de 1949, y la descripción que hace en sus 183 páginas de la vida legionaria, basada en su propia experiencia, pues para escribirlo se alista como legionario de 2ª, revisten un amplísimo mosaico de vivencias rodeadas de una plástica tan formidable que, para mi modesta opinión, lo configura como uno de los mejores libros que se han escrito glosando la vida cotidiana, a la par que sufrida y en multitud de ocasiones heroica, de La Legión de España.

En cuanto a su autor, Alberto de Lavedán es un periodista inquieto, que ha combatido en las estepas rusas encuadrado en las filas de la División

Azul, y que ha recorrido media Europa atravesando fronteras de muy difícil acceso, como corresponsal de la Delegación Nacional de Prensa en Checoslovaquia, Suiza, Italia, Grecia y los Balcanes. Es un periodista que huye del periodismo cómodo y fácil del que escribe sentado en un mullido sofá de un comfortable hotel en cuya mesa principal figuran desplegados los principales diarios nacionales, y después de haber escrito su crónica diaria, tomada de las noticias que ha extraído de la lectura de la prensa reseñada. Lavedán no es de esos. Además como el mismo relata en la presentación de su libro *Necesitaba probarme a mi mismo; necesitaba saber si era periodista capaz de vivir mi libro en un ambiente nuevo y completamente dispar al que había vivido, haciéndole reportaje y noticia empapada de personalidad y realidad exacta. Me era preciso buscar un ambiente nuevo y original, meterme en él y noticiarlo. A buscarle fui a La Legión. De periodista corresponsal en el extranjero, me convertí en legionario-periodista. Viví en el Tercio el libro que hoy te ofrezco, lector, para que juzgues si el que lo ha escrito lo ha vivido como periodista, al igual que todas y cada una*



# LA LEGIÓN DE PAZ

*de las crónicas que, tal vez, hayas leído en tu periódico. Y de La Legión tratará este libro. De uno de sus Tercios, del Primero, que lleva el apelativo de Gonzalo de Córdoba, genial y sencillo soldado, al que en la historia de España y en la universal se conoce como el GRAN CAPITÁN. “Gente de Bronce-Legión de Paz” no es, ni pretende ser, más que un reportaje vivido en el día a día de los legionarios del Tercio. De cómo son y como viven, de donde llegan y a lo que van. Quiere que el lector vea el ambiente que los rodea; que sienta sus penas, amarguras y dolores, que contemple la palpitación de su quehacer militar. Quise sentir en mi mismo la vida legionaria, siendo uno más de los que llegan al Tercio, queriendo buscar en su duro servicio, en su aislamiento y en su entrega militar, un lenitivo a sus dolores, un nuevo eje para su vida.*

## **EL PERIODISTA “ALBERTO DE LAVEDÁN” SE ALISTA EN TAUIMA EN EL TERCIO “GRAN CAPITÁN”, 1º DE LA LEGIÓN.-**

En efecto, decidido como estaba, el periodista Alberto de Lavedán, a escribir un libro de vivencias legionarias desde las mismas entrañas de la propia Legión, decide alistarse como legionario de 2ª en el primero de sus tercios, con sede en Tauima (Melilla), y que lleva el apelativo glorioso de “GRAN CAPITÁN”. A tal efecto, en uno de los últimos días del mes de Mayo de 1949 (Lavedán no consigna la fecha exacta), en la madrileña estación de Atocha, sube al tren-expreso con destino a Málaga, y ya en la bella ciudad de la Costa del Sol, sin solución de continuidad, embarca en el “Melillero”, que a través de las aguas del estrecho, y en una no muy plácida travesía nocturna, le habría de llevar, ya en la amanecida, hasta la antigua Rusadir fenicia. Una vez en Melilla, se dirige a la Representación del Primer Tercio, donde es recibido por el teniente Gallardo, jefe de la misma, a quien hace patente su deseo de alistarse. El teniente, vista la buena presencia de Lavedán y sus modales de persona con cierta cultura y formación, se sorprende un poco y más aún al conocer su profesión de periodista, corresponsal de prensa en Centro Europa, y le pregunta, cómo es que un periodista desea ingresar en La Legión. Lavedán le responde, que tiene constancia que en el Tercio, y a lo largo de su historia, han ingresado legionarios con una posición muy superior a la suya. El teniente se excusa y le manifiesta que sólo ha querido expresar su extrañeza al ver que un periodista abandona su profesión para ser legionario. Y concluye diciendo: “De acuerdo, usted quiere ser legionario y mi obligación es remitirle a Tauima, donde residen las oficinas centrales del Tercio, y si reúne usted los requisitos, allí procederán a su filiación. Espérese un momento, que está a punto de llegar el cabo cartero del Tercio que le acompañará hasta Tauima; le doy la bienvenida y mucha suerte”. En efecto, al poco rato llegó el cabo cartero y tras ser presentado a Lavedán y despedirse del teniente, ambos emprenden la marcha hacia la estación de autobuses de Melilla, embarcando en uno

Portada de la obra de Alberto de Lavedan editada en Madrid en el año 1949.



de esos clásicos autobuses de color rojo de la Compañía Hispano-Francesa, propietaria de la línea que une a Melilla con el interior del Rif. Emprendido el viaje, pronto llegaron a la aduana de Beni-Enzar, donde todos los viajeros son requeridos para que muestren sus pasaportes o documentos de identidad. Algún tiempo después alcanzan Villa Nador y enseguida, el cabo acompañante de Lavedán, que durante todo el trayecto le ha ido ilustrando de los hechos heroicos que tuvieron lugar en los montes y vaguadas cercanas a Melilla en la larga lucha sostenida con las harkas rifeñas (el Monte Gurugú, el Barranco del Lobo, el Blocao de la Muerte, etc.), indica a este que estaban llegando a Tauima, casa solariega, cuna y sede central del acuartelamiento del Tercio "Gran Capitán", 1º de La Legión. Una vez llegados a su destino, Lavedán se despide del cabo cartero y le agradece mucho su amable compañía y las explicaciones que le ha venido dando durante el viaje. En el amplio vestíbulo que da acceso al magno edificio que alberga las oficinas del Tercio, Lavedán se dirige a un legionario de 1ª que luce cordones rojos de gastador, a quien ruega tenga a bien acompañarle hasta el despacho del Comandante Ayudante Mayor del Tercio. Otorgado el oportuno permiso, entra Lavedán en el despacho del ayudante, y cuadrándose ante él, se presenta como el periodista Alberto Lázaro Parra, excombatiente de la División Azul, que firma sus artículos con el pseudónimo de "Alberto de Lavedán" y que desea ingresar en La Legión, pues tiene previsto escribir un libro con la historia y las vivencias de tan glorioso cuerpo. Ocupaba el cargo de ayudante del Primer Tercio en ese año de 1949, el comandante de Infantería (Escala Activa) D. Vicente Rojo López, el cual, dirigiéndose a Lavedán le dice: "De modo que es usted periodista, y quiere ingresar en La Legión". "Si, mi comandante, responde éste"; pues "Bienvenido entre

nosotros", y el comandante le extiende su mano en un gesto amable y cortés. Pulsa un timbre y hace su aparición un legionario de 1ª, al que el comandante mayor indica que acompañe a Lavedán hasta el negociado de asuntos generales, que lo presente al brigada Fernández, y que se proceda a su filiación. Ya en el negociado de filiaciones, y ante la ausencia del brigada Fernández, lo atiende un sargento que demuestra un aspecto de profunda religiosidad y que al examinar la documentación que le muestra Lavedán la encuentra incompleta por lo que decide consultar al teniente coronel Mayor. Lavedán le sigue y entra también, tras pedir el oportuno permiso, en el despacho del "Mayor", y al estimar este Jefe, que en efecto falta un documento, decide consultar a su vez, con el Coronel Jefe del Tercio. Evacuada la consulta con el coronel, el teniente coronel Mayor le dice a Lavedán: "El Sr. Coronel, va a hacer una excepción con usted y me ha ordenado que se le filie; y aunque ya tenemos constancia de su condición de excombatiente, y que damos por supuesto, que dada su formación, conoce usted perfectamente la "Instrucción Individual del Combatiente", teniendo en cuenta las especiales características de estas fuerzas, no podemos eximirle del período de instrucción, pero una vez finalizado este, pasará usted destinado a las oficinas de mayoría, donde, a buen seguro, sus conocimientos nos serán muy útiles". Y dirigiéndose al sargento de aspecto pío y religioso le ordena (2): "Proceda usted a filiar a este señor con el nombre que figura en su certificación de nacimiento, y que pase destinado a la Compañía de Destinos del Tercio". Una vez filiado con su nombre de Alberto Lázaro Parra (aunque durante su permanencia en el Tercio, tanto sus superiores como sus amigos y compañeros lo llamaban siempre Lavedán) y más contento que unas pascuas se encaminó hacia la Compañía de Destinos, donde el brigada le hizo entrega de todas las prendas de uniforme, a la par que ordenó al cabo furriel que le asigne una litera al nuevo recluta legionario de la compañía. Consumado lo anterior, y ya en las últimas horas de la tarde, el periodista "Alberto de Lavedán" estalla de satisfacción al contemplarse vistiendo el honroso uniforme legionario.

El coronel Serrano Montaner mandó el Tercio "Gran Capitán" entre 1942 y 1951.



#### **BREVE RESEÑA NOMINATIVA DEL CORONEL Y JEFES MÁS CARACTERIZADOS DEL TERCIO "GRAN CAPITÁN" EN EL AÑO 1949, EN QUE SE ALISTA EL PERIODISTA ALBERTO DE LAVEDÁN.**

Mandaba el Tercio "Gran Capitán" en ese año de gracia de 1949, el coronel de infantería D. Alberto Serrano Montaner, prestigioso jefe del Arma, en posesión de la Medalla Militar Individual y con una brillantísima hoja de servicios. Mando que ya venía ejerciendo desde marzo de 1942, y que seguiría al frente del Primer Tercio hasta junio de 1951 en que asciende a general de brigada; correspondiéndole, sin lugar a dudas, el honor de haber sido el coronel que durante más tiempo (casi una década) ha mandado un Tercio de La Legión en toda su historia. Caracterizan la labor militar del coronel Serrano, una constancia y una capacidad de trabajo extraordinarias, que se concilian con una dinámica labor administrativa y directo-



constructora verdaderamente encomiable. (3)

Siguiendo la línea descendiente en la escala de jefes, también cita Lavedán en su libro a los dos tenientes coroneles del Tercio: El 2º Jefe y Jefe de Instrucción y Academias D. Reyes Martínez Vera, que unos años más tarde, en 1957, y ya con el empleo de coronel llegaría a mandarlo, y el teniente coronel Jefe del Detall, (más conocido en el leguaje militar como teniente coronel Mayor): D. José Enrech Polo, Medalla Militar Individual y antiguo profesor de la Academia de Infantería. En cuanto a los comandantes Jefes de Bandera, cabe citar: a D. José Rubio Rodríguez, Medalla Militar Individual; D. Domingo Piris Berrocal, comandante legionario, también Medalla Militar, y que unos años más tarde (en 1958) sería promovido, con carácter excepcional, al empleo de teniente coronel legionario, en atención a su brillantísima hoja de servicios; D. Román Navarro de Mora, profesor de la antigua Academia de Transformación de Guadalajara y D. Carmelo Riaño de Castro, eximio profesor de historia militar. Todos ellos, jefes muy prestigiosos del Arma de Infantería, que realizaban a diario una importante labor táctica, organizadora y administrativa al frente de sus respectivas banderas.

### GLOSARIO DE VIVENCIAS, PERSONAJES Y ESTAMPAS VARIADAS DE LA LEGIÓN QUE LAVEDÁN REFLEJA EN LAS PÁGINAS DE SU LIBRO

Incorporado ya al periodo de instrucción, del que no pudo eximirse pese a sus acreditados conocimientos militares, Alberto de Lavedán (legionario Alberto Lázaro Parra), concilia sus escasos ratos de asueto con la escritura de las primeras páginas de su libro, con vivencias y anécdotas legionarias. Van pasando los días y las cuartillas escritas se acumulan sobre su modesto escritorio de campaña. De tal forma, que por ellas van desfilando –nunca mejor dicho y hasta me atrevería a asegurar que con el paso veloz, enérgico y decidido de La Legión– toda una serie de personajes, vivencias y estampas típicas legionarias, junto a unos capítulos trascendentales en los que se nos narra, con una sobria expresión de conceptos, aquellos episodios heroicos realizados por La Legión desde su fundación en 1920. Relativo a las vivencias humanas, Lavedán se apoya en la veteranía de un cabo legionario, antiguo compañero de armas en las filas de la División Azul: el cabo Sandoval. De su mano y sentados ante un porrón de vino en el bar que regenta su suegra, Lavedán conoce a la abuela política del cabo (madre de su suegra), cantinera legionaria de los primeros tiempos, en los que conoció a Millán-Astray, Franco, Valenzuela y a todos los jefes y oficiales del Tercio de Extranjeros. Con su borriquillo, los acompañaba en las duras marchas, convoyes y destacamentos, aprovechando las paradas en las villas y poblados para reponer su mercancía de vino, bocadillos y otras bagatelas de preferente consumo para los legionarios. Saludó también, en esta ocasión con una emoción extremada, a otra veterana cantinera de los tiempos fundacionales del Tercio, que en muchas ocasiones tuvo que disparar un fusil, sin dejarse intimidar por las hordas rifeñas que se le echaban encima con gritos estentóreos, hasta que una explosión de artillería la dejó ciega de ambos ojos. Por su heroísmo y su bravura, debidamente acreditada en favorables informes redactados por los jefes del Tercio, el ministro de la guerra le concedió la preciada Cruz de María Cristina pensionada. (Es una lástima que Lavedán en su libro, no dé el nombre de tan heroica cantinera legionaria). Y por el bar de la suegra del cabo Sandoval siguen desfilando curiosos personajes todos ellos con su historia y su leyenda. Ahora es un cabo muy veterano, tiene más de cincuenta años y ya hace tiempo que tenía que estar retirado. Este cabo, que ha dejado pedazos de su vida en La Legión, es muy amigo de la “abuela” (como se conoce en el poblado de Tauima a la madre de la suegra del cabo Sandoval), la conoce desde hace muchos años, juntos estuvieron en marchas, combates, blocaos y zocos. En la actualidad está destinado como ordenanza de la Sala de Banderas del Tercio, y aunque, como ya he dejado reflejado, hace tiempo que le corresponde el retiro, no quiere ha-

La figura de las cantineras fue muy habitual entre las unidades militares de Africa en las primeras décadas del pasado siglo. En la imagen una de ellas atiende a unos oficiales en la campaña de 1909.





Tanta era la conexión de las cantineras con las unidades militares que, en ocasiones, recibían hasta prestigiosas condecoraciones como esta Cruz de María Cristina. Abajo teniente coronel Píris.

1958, es promovido, con carácter excepcional, al empleo de teniente coronel legionario, caso único en la historia de La Legión.(4)

Y Alberto de Lavedán, sigue plasmando en las páginas de su libro, con una gran belleza literaria, la filosofía que encierra el servicio a la Patria desde las nobles filas de este glorioso cuerpo. Filosofía, que su fundador el teniente coronel Millán-Astray, dejó plasmada en los artículos del "Credo Legionario"; base espiritual de La Legión, médula y nervio, alma y rito, guía y compendio de la mística que impregna la vida de milicia en estas fuerzas.



cerse a la idea de dejar de vestir el uniforme legionario y abandonar Tauima. Su conversación es muy amena y en ella se encierra todo un caudal de recuerdos y anécdotas de aquellos heroicos años fundacionales, que Lavedán anota con fruición en su pequeña libreta de notas para su libro. Pero el que se lleva la palma de la popularidad en el poblado de Tauima (y que por supuesto también hace escala con frecuencia en el bar de la suegra de Sandoval) es un personaje al que en Tauima, todo el mundo quiere, admira y respeta. Paño de lágrimas de los legionarios y demás residentes en el poblado, al que ven como "uno de los suyos" que ha llegado a lo más alto, y que acuden a él y recaban su ayuda, siempre que se ven envueltos (cosa esta que sucede bastante a menudo) en algún que otro problemita: Se trata del comandante legionario (al que ya hemos hecho mención al reseñar los jefes de bandera del Tercio): D. Domingo Píris Berrocal. Procedente del cacereño pueblo de Herrera del Duque, Domingo Píris se alista al Tercio casi de los primeros, el 11 de octubre de 1920. Por su gran valor y heroísmo en el combate, asciende por méritos de guerra a cabo, sargento y suboficial, colocándose la preciada estrella de alférez en las bocamangas de su guerrera, un 20 de septiembre de 1930, a la par que rellenaba su pecho con una amplísima colección de recompensas militares en tiempo de guerra. Teniente y capitán en la Guerra Civil, en 1940 es promovido a comandante legionario y distinguido con la Medalla Militar Individual. Finalmente en

### CONCLUSIÓN.

Y aquí doy por concluida esta reseña que he trazado sobre un libro al que tengo especial cariño, y que, como ya dejé señalado al principio, lo tengo situado entre mis "Incunables", cerrando estas líneas de presentación, con las cálidas frases de despedida que Alberto de Lavedán deja consignadas al final del mismo: "Tercio "Gran Capitán", 1º de La Legión.(5) Así lo hemos visto. Vistiendo la camisa legionaria, siendo uno más en las marchas y maniobras, en las formaciones solemnes y en las que se dedican todos los fines de semana en la explanada central, a cantar los himnos de La Legión, asimilando lo aplanador del sol y la dureza inclemente del clima africano (...), estudiando las figuras humanas que aquí se mueven, en un apretado sentimiento del vivir y buscando con apasionamiento objetivo, en la entraña legionaria". Y Lavedán concluye con las siguientes frases que elevan el espíritu y predisponen el ánimo hacia mayores hazañas: "¡Español! Aquí está La Legión ¡Presente en el servicio permanente, para mayor gloria de la Patria eterna!.

### NOTAS

1. A mi promoción de alférez (la XVII de la Milicia Universitaria. Año 1959), no se nos convocó ninguna vacante para hacer las prácticas en La Legión, lo cual a más de uno nos causó una profunda desazón.
2. No puedo asegurarlo, pero casi tengo la certeza, de que el sargento al que alude Lavedán- sin dar su nombre- de aspecto pío y religiosidad profunda, no puede ser otro, que el que años más tarde sería mi dilecto amigo: el teniente legionario Don Gabriel Díaz Sánchez (qepd), Secretario de redacción durante varios años de la Revista "La Legión", cuyo profunda religiosidad nos era bien conocida.
3. D. Alberto Serrano Montaner, mandó el Primer Tercio de La Legión durante 9 años, 2 meses y 16 días; todo un récord. En junio de 1951 ascendió a general de brigada y fue designado Subinspector de La Legión. En 1955 asciende a general de división y pasa a mandar la División de Montaña Nº 62. Falleció en 1959, siendo ascendido a teniente general por estar en posesión de la Medalla Militar Individual.
4. Domingo Píris Berrocal falleció en Madrid, el día 28 de abril de 1980. Desde hace varios años, vengo solicitando en los distintos foros en que intervengo, y en artículos que publico en distintos medios informativos, en especial en el prestigioso portal militar "ASASVE", que le sea concedido al teniente coronel legionario D. DOMINGO PIRIS BERROCAL, el empleo de Coronel Honorífico "a título póstumo".
5. El periodista Alberto de Lavedán (Alberto Lázaro Parra), autor del libro "GENTE DE BRONCE-LEGIÓN DE PAZ", falleció en Gerona, el 27 de enero de 1981, a los 65 años de edad.

### BIBLIOGRAFÍA

LAVEDÁN.- Alberto de.- "Gente de Bronce-Legión de Paz"; Imprenta J. Pueyo (Madrid,1949)



## EL 90 ANIVERSARIO DE LA FUNDACIÓN DE LA LEGIÓN EN LA HERMANDAD DE ANTIGUOS CABALLEROS LEGIONARIOS DE CORDOBA.

Coronel (R) D. Francisco García Velo

La Hermandad de Antiguos Caballeros Legionarios de Córdoba celebró con gran solemnidad el XC Aniversario de la fundación de nuestra querida Legión. En el magnífico patio que la hermandad tiene en su sede, se han desarrollado diversos actos conmemorativos. La Bandera Nacional y el guión de la hermandad, flanqueaban el altar donde el capellán castrense D. Miguel Gálvez ofició la misa de campaña, dirigiendo a los presentes unas sentidas palabras. Finalizada, se leyó la efeméride del día y a continuación nuestro presidente el general León Villaverde, pronunció una vibrante alocución.

Con la canción del “Novio de la Muerte” se recordó a todos los legionarios caídos, depositándose una corona de flores. Este momento fue muy emotivo pues a nuestro presidente le acompañó la viuda del coronel Cespedes, antiguo presidente persona muy querida y recordada en las unidades legionarias. Hasta el monolito colocado al efecto, portaron la corona los miembros de esta hermandad, D. Antonio Urbano Panadero y D. Eulalio Rodríguez González. A continuación se recitaron varios espíritus y se entonó la “Canción del Legionario”. Los actos finalizaron con una comida legionaria.

El lunes día 20, un nutrido grupo de socios nos desplazamos al acuartelamiento de Montejaque para acompañar a los componentes del Tercio “Alejandro Farnesio” en la celebración del aniversario. Desde aquí nuestro agradecimiento al coronel Martín Bernardi y a su teniente coronel Jefe de la PLMM, Conrado Regueiro por las facilidades para con nuestra hermandad.



### CONFERENCIA DEL CORONEL MARTÍN BERNARDI

La Hermandad de Antiguos Caballeros Legionarios de Fuengirola organizó, el 15 de octubre, una conferencia con el título “La Legión en Afganistán”.

El general D. Guillermo Quintana-Lacaci Ramos hizo la presentación del coronel D. Miguel Martín Bernardi, Jefe del Tercio “Alejandro Farnesio”, que pronunció una interesante conferencia acerca de la contribución española en la misión que La Legión realiza en Afganistán.

Al final de la conferencia nuestro presidente hizo entrega al conferenciante de una placa de recuerdo y a continuación se pudo disfrutar de un vino español.

### DÍA DEL VETERANO

El 22 de octubre, en el Colegio de Guardias Jóvenes “Duque de Ahumada” de Valdemoro, se celebraron los actos del Día del Veterano, organizados por la Hermandad de Veteranos de las Fuerzas Armadas y de la Guardia Civil. En la formación participaron militares en la reserva y jubilados, además de diversas asociaciones de veteranos de milicia universitaria, milicia aérea universitaria, milicia naval, veteranos boinas verdes, paracaidistas, regulares, tropas nómadas, guardias civiles y naturalmente Caballeros Legionarios con su Presidente Nacional a la cabeza. Se dispusieron diversos bloques de veteranos y un cuadro con los banderines de las diferentes asociaciones. Tras la incorporación a la formación de la Enseña Nacional y la llegada de autoridades diversos veteranos portaron la Bandera para su izado realizándose a continuación el acto de Homenaje a los Caídos. El final del acto estuvo marcado por el desfile ante la tribuna de autoridades y público asistente.





# MALTA

Mr. Andy Mortimer

**The origin of the term "Malta" is uncertain, though the modern day variation is from the Maltese language. The more common etymology is that it comes from the Greek word μέλι (meli) ('honey'). The Greeks called the island Μελίτη (Melite) meaning "honey" or "honey-sweet" possibly due to Malta's unique production of honey; Malta has an endemic species of bee, giving it the common nickname the "land of honey". Another etymology given is the Phoenician word Maleth meaning "a haven," in reference to Malta's many bays and coves.**

El origen del término "Malta" es incierto, aunque la variación de hoy en día es de la lengua maltesa. La etimología más común es que proviene de la palabra griega μέλι (meli) ('miel'). Los griegos llamaban el significado de Μελίτη (Mélite) de la isla "miel" o "miel-dulce", posiblemente debido a que se producía miel en la isla; Malta tiene una especie de abeja endémica que da lugar al apodo de "tierra de miel". Otra etimología aceptada es la palabra fenicia Maleth, que significa "refugio", en referencia a las numerosas bahías y calas de Malta.

**The strategic importance of Malta was recognized by the Phoenicians, who occupied it, as did, in turn, the Greeks, Carthaginians and Romans. The apostle Paul was shipwrecked there in A.D. 60 and converted the island to Christianity. With the division of the Roman Empire in A.D. 395, Malta was assigned to the eastern portion dominated by Constantinople. Between 870 and 1090, it came under Arab rule. In 1091, the Norman noble Roger I, then ruler of Sicily, came to Malta with a small retinue and defeated the Arabs. The Knights of St. John, who had been searching for a base since their expulsion from the island of Rhodes eight years earlier by the Turks, obtained the habitable Maltese islands of Malta, Gozo and Comino from Charles V in 1530. They reached their highest fame when they withstood an attack and siege, with the help of the Maltese people and 4000 Spanish soldiers among other nationalities, by superior Turkish forces in 1565.**

La importancia estratégica de Malta fue reconocida por los fenicios, que la ocuparon, como a su vez lo hicieron, griegos, cartagineses y romanos. El apóstol Pablo naufragó allí en el año 60 y convirtió la isla al cristianismo. Con la división del Imperio Romano en 395 a. c., Malta fue asignada a la parte oriental, dominada por Constantinopla. Entre 870 y 1090, quedó bajo dominio árabe. En 1.091, el noble normando Roger I, entonces gobernante de Sicilia, llegó a Malta con un pequeño séquito y derrotó a los árabes. Los Caballeros de la orden de San Juan, quienes llevaban buscando una base de operaciones desde su expulsión de la isla de Rodas por parte de los turcos ocho años antes, obtuvieron en 1.530 de parte de Carlos V, las islas habitables de Malta, Gozo y Comino. Alcanzaron su mayor fama en 1.565 cuando resistieron el ataque y asedio, con la ayuda de los malteses y de 4.000 soldados españoles, entre otras nacionalidades, por fuerzas turcas superiores.

**After the siege, work started on the fortification of the location of the new city, to be called Valetta; Mount Sciberras. La Valette had learned a lot from the Turks, who were expert sappers and had used tunneling to undermine the original city's defences. He commissioned a number of underground water cisterns and a network of tunnels to connect an existing system of caves that were to play an important part in the future defence of the city. Thirty years later, the massive fortress was completed and a period of peace and prosperity lasting 200 years began.**

Después del asedio, empezaron los trabajos de castramentación de la nueva ciudad que se llamaría Valetta, el Monte Sciberras. La Valette había aprendido mucho de los turcos, zapadores expertos, que habían cavado numerosos túneles en un intento de socavar las defensas de la ciudad original. Empezó la construcción de numerosas cisternas y túneles para conectar un sistema de cuevas ya existentes, que luego jugarían un papel muy importante en la defensa de la ciudad. La impresionante fortaleza se completó treinta años más tarde, marcando el inicio de un periodo de paz y prosperidad que duraría 200 años.



**Malta was seized by Napoleon in 1798, but the French forces were ousted by British troops the next year, and British rule was confirmed by the Treaty of Paris in 1814.**

Malta fue ocupada en el año 1.798 por Napoleón, pero las fuerzas francesas fueron expulsadas por las británicas al año siguiente, confirmándose la administración británica en el Tratado de París en 1.814.

**Due to its strategic location in the centre of the Mediterranean, halfway between the Straits of Gibraltar to the west and the Suez Canal and Egypt to the east, it came to be used as the headquarters to the British Fleet until the mid 1930s and as a stopover en route to India. Malta played an important role during the Second World War due, once again, to its strategic location halfway between Italy and the battlefields of North Africa. It**

**was a thorn in the side of the Axis' forces supply lines and was heavily bombed and laid siege to; more bombs were dropped on Malta during the siege than on London during the whole war. General Erwin Rommel, the Commander in Chief of Axis forces in North Africa insisted the island should be taken by paratroops, in the same way as Crete. However, the operation was opposed by Herman Goering, the Commander of the Luftwaffe. The courage of the island's people earned them the George Cross, which can now be seen on the country's flag.** Debido a su situación estratégica en mitad del Mediterráneo, a medio camino entre el estrecho de Gibraltar al oeste y el Canal de Suez y el Egipto al este, pasó a ser empleada como puerto de escala hacia la India y como cuartel general de la flota británica hasta mediados de la década de 1930. Malta desempeñó un papel importante durante la Segunda Guerra Mundial, dado que su posición también se hallaba a medio camino entre Italia y los campos de batalla del norte de África. Fue una espina en las líneas de aprovisionamiento del Eje, siendo sitiada y bombardeada -cayeron más bombas sobre Malta durante el asedio, que sobre Londres durante toda la guerra-. El General Erwin Rommel, Comandante en Jefe de las fuerzas del Eje en el norte de África, insistió que la isla fuera tomada por paracaidistas como lo fue Creta. Sin embargo, Herman Goering, Comandante de la Luftwaffe, se opuso a la operación. El valor de los habitantes de la isla les valió la concesión de la Cruz de San Jorge, que se incorporó a la bandera del país.

**After the Second World War, and due to the drastic reduction of the workload, mainly in the port, many of the islanders were obliged to emigrate. A difficult time followed until the declaration of independence in 1964, when tourism became the main source of income for the islands. Today it is a fully fledged member of the European Union and has two official languages; Maltese and English. The latter has helped establish a modern, and highly lucrative, language teaching industry.**

Después de la Segunda Guerra Mundial, y debido a la drástica reducción de la carga de trabajo, principalmente en el puerto, muchos isleños se vieron obligados a emigrar. Siguió un periodo difícil hasta la declaración de independencia en el año 1964, entonces el turismo se convirtió en principal fuente de ingresos de la isla. Hoy en día es miembro de pleno derecho de la Unión Europea y tiene dos lenguas oficiales: el maltés y el inglés. El segundo ha ayudado a establecer una industria lingüística moderna y muy lucrativa.

**The Order, or better said, Orders, of St. John still exist and defend to this day their mottos; Pro Fide Pro Utilitate Hominum, "For the Faith and in the Service of Humanity".**

La Orden, o mejor dicho, las Ódenes de San Juan siguen existiendo y defendiendo sus lemas: Pro Fide Pro Utilitate Hominum, "Por la Fé y al Servicio de la Humanidad".

*Dedicado a mi amigo Ricardo González Elul, cuyo apellido es originario de Malta.*







AGM

# CABO MAYOR D. JOSÉ ANTONIO PINTO GARCIA

El cabo mayor D. José Antonio Pinto está destinado en la Compañía de Inteligencia de la Bandera de Cuartel General de la BRILEG. Sabemos de su ascendencia legionaria, su padre D. Antonio Pinto Durán, fue sargento legionario y su tío José, alcanzó el empleo de comandante legionario. Nos cuenta que su abuelo fue artillero y que estuvo pegando cañonazos codo a codo con el Tercio de Extranjeros en la Campaña de África. Vemos que le sobra casta y a lo largo de estas páginas podremos comprobar que se trata de un veterano cargado de experiencia, con un reconocido prestigio en su unidad.



**Ascendió a Cabo Mayor en la primera convocatoria que se publicó. Un hecho meritorio, ya que fuera de los tercios 3º y 4º, solo dos ascendieron. Fue una selección muy restringida ya que se presentaron cabos primeros muy antiguos.** En aquella ocasión ascendieron los cabos mayores Plaza, Teruel y Soler. Arrienza, Garrido y yo éramos mucho más modernos. Todos eran del Tercio 3º. En el 4º hubo bastantes más. Para mí el ascenso no supuso grandes cambios. Los cometidos se mantuvieron.

**Retrocedamos ¿Cuándo ingresó en el Ejército?**

Ingresé el 20 de febrero de 1982 en la Brigada Paracaidista. Allí pasé veinte meses.

**¿Realizó el curso de paracaidismo?**

Sí lo hice en la BRIPAC.

**¿Qué hace que un paracaidista se marche a La Legión? Cuándo podemos decir que llegó a La Legión.**

Me licencié y en seguida decidí venir a La Legión: Estando en mi casa ojeando una

revista LEGION, recuerdo que en portada había un puente y se veía un legionario que cruzaba el río metido en el agua, pregunté a mi padre de quien se trataba. Me contestó que era gente que estaba todo el día corriendo: la Unidad de Operaciones Especiales de La Legión. En aquel momento decidí ingresar en ella y partí en seguida. Estamos hablando del año 1984. Más adelante aquella unidad se convertiría en la Bandera de Operaciones Especiales.

**¿Tuvo que hacer el periodo de instrucción?**

Sí tuve que realizarlo en el 4º Tercio. Había una unidad de instrucción que adiestraba a todos los futuros legionarios.

**¿Haber realizado el servicio militar en la BRIPAC le supuso alguna ventaja?**

Los que habíamos realizado el servicio militar estábamos reunidos. Solo se libraban de la instrucción los que ya habían estado en La Legión, ellos pasaban directamente a su Tercio. En aquellos tiempos este periodo duraba entre tres y cuatro meses.

Antes de partir en un reconocimiento aéreo en Iraq.





**¿De allí pasó a la Unidad de Operaciones Especiales?**

Fue preciso pasar unas pruebas físicas: pedían ocho flexiones en barra y correr los ocho kilómetros en menos de cuarenta minutos. Además había que superar un examen de diez preguntas, la de mayor nivel era una ecuación de segundo grado.

**¿Cuánto tiempo estuvo en aquella unidad?**

Estuve allí hasta que se creó la Bandera de Operaciones Especiales.

**¿Qué le hizo cambiar?**

El traslado de mi esposa a Málaga me hizo pedir destino en el Mando de La Legión, más conocido como MALEG.

**¿Allí encontró otro tipo de vida?**

Sí, era otra forma de trabajo. Estuve en el puesto de mando y transmisiones y después pasé a morteros de 120 mm.

**Más adelante vino el desplazamiento hasta Almería, encuadrado en la Compañía del Cuartel General ¿Cómo fue el cambio?**

Otro sitio nuevo. Aquella fue una época de adaptación. Todo era nuevo, no había gente... Aún así tuve suerte, pues en seguida se creó la Unidad

de Inteligencia. La mandaba el capitán Lamsfus, había muy poca tropa ya que se organizó con algunos legionarios de la Compañía de Cuartel General.

**¿Desde entonces ha seguido en la Unidad de Inteligencia?**

Sí, todavía sigo.

**Notó muchos cambios con la llegada a Almería.**

Tuve la suerte de venir en una buena compañía. Encontramos unas cosas buenas y otras peores. A nivel familiar fue más duro, mi esposa tuvo que dejar un buen trabajo que tenía en Málaga y mis suegros decidieron quedarse allí, con sus limitaciones... A nivel profesional tuve la suerte de encontrar una buena unidad, con un trabajo de responsabilidad...

**Aquella Unidad de Inteligencia ha evolucionado hasta ser Compañía de Inteligencia.**

**¿Los medios también han evolucionado?**

En la actualidad hay muchos más medios, aunque a la Compañía aun le falta material por recibir para estar completamente operativa. Lo malo es que durante las misiones, el material específico de inteligencia sufre mucho desgaste debido a su alto número de horas de trabajo y a su delicado mantenimiento.

**¿Con la Unidad de Inteligencia ha intervenido en diversas misiones internacionales?**

Desde la primera salida de la BRILEG hasta la actualidad recuerdo: SPABRI, en Bosnia; en Kosovo, dos veces; CONAPRE, en Iraq; en Líbano, dos veces y con la última agrupación a Afganistán, donde equipos de inteligencia con

Arriba en la BRIPAC en el año 1982. Abajo practicas de agua en la Unidad de Operaciones Especiales. En la otra página un dibujo de D. José González Bueno.





equipos RAVEN, fuimos agregados a las compañías de la X Bandera.

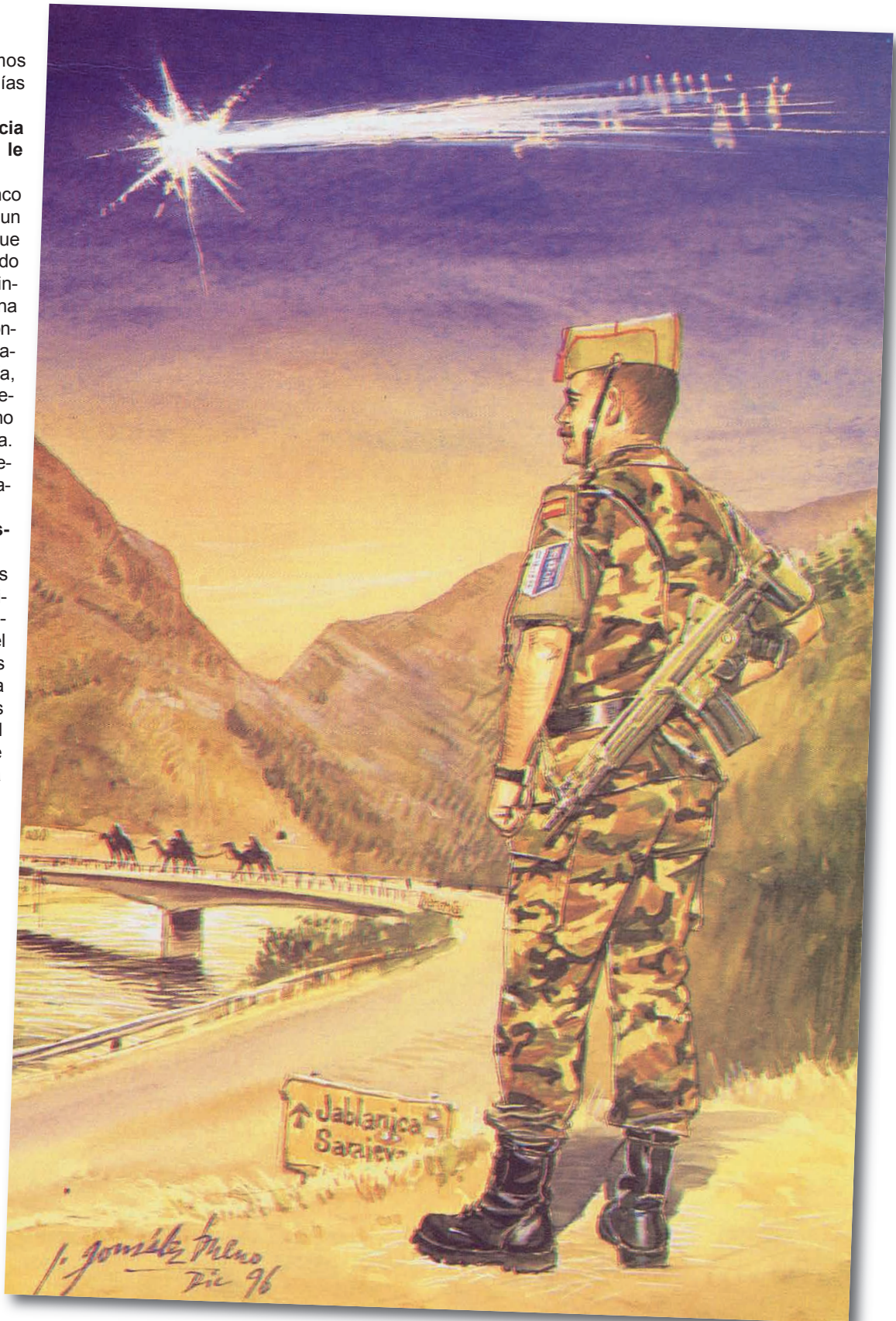
**Esta reciente experiencia en Afganistán ¿cómo le fue?**

Teniendo cuarenta y cinco años, volver a vivir como un soldado, la verdad es que rejuvenece. Estar imbuido en el trabajo de forma intensa, desarrollando una actividad de mucha responsabilidad, con una compañía de fusiles todo el día, quita años de encima. Recuerdo este periodo como una buena experiencia. Uno siente que hace aquello para lo que se ha preparado cada día.

**¿Qué actividades desarrolla en la unidad?**

Siempre he estado en los equipos de obtención y vigilancia, aunque ocasionalmente se desvía el trabajo hacia aspectos puntuales como fue la temporada que pasamos practicando con el RAVEN. Ahora, a nivel de personal la Compañía ha crecido, sobre todo en número de suboficiales, aunque las plazas no se llegan cubrir aunque. Gracias a Dios debido al elevado número de misiones, he tenido el honor de mandar un equipo o pelotón en zona de operaciones y posiblemente repita ese puesto más adelante.

**Dejamos al cabo mayor Pinto preocupado por los legionarios de su Compañía. Esta mañana ha dejado a varios equipos en la zona del desierto de Tabernas. Deben de regresar a la base a pie, llegarán dentro de unos días y al menos hoy, no ha parado de llover: "Es el peor día para estar por ahí" nos dice antes de regresar a su unidad.**





# HACE 20 Años



## INMACULADA 1990 EN EL TERCIO "GRAN CAPITAN"

El Tercio de Melilla festejó la Patrona de la Infantería de forma destacada. Las actividades deportivas comenzaron el día 3. En fútbol sala y baloncesto, se alzó con el triunfo la Compañía DCC, unidad que también venció en las dos pruebas de cross, uno largo -10 km- y otro corto -5 km-. Los juegos cuarteleros marcaron la parte más informal de las actividades, llegándose a realizar un concurso que premiaba al legionario más feo del Tercio en el que se dieron cita auténticas joyas. La formación de Sábado Legionario, realizada el 8 de diciembre, marcó el momento más destacado de esta festividad. El Tercio "Gran Capitán" formó al completo y demostró su devoción por la Inmaculada Concepción dedicando a su Patrona el Himno de la Infantería.

## EJERCICIO TORCAL 90

Entre el 10 y el 15 de diciembre la Bandera de Operaciones Especiales desarrolló, en la zona Antequera, el ejercicio TORCAL 90. El objetivo de esta salida era evaluar el aspecto operativo de la unidad.

El trabajo consistió en organizar y realizar, en cuarenta y ocho horas y tras un salto paracaidista – en el que hubo tres accidentados-, una infiltración de 30 kilómetros terrestre en territorio enemigo, obtener información, realizar dos golpes de mano y una emboscada a un convoy; finalmente, las patrullas debían llegar a unos puntos determinados desde donde serían exfiltradas.

El día 15 finalizó la operación, los objetivos se habían alcanzado: ¡Misión cumplida!





# HACE Años 40



## EL GENERAL MACIÁ SERRANO NUEVO SUBINSPECTOR DE LA LEGION

Tras pasar a la reserva por edad el general D. Francisco de la Torre Galán, el general D. Antonio Maciá Serrano tomaba el mando de la Subinspección de La Legión. Veterano de la II Bandera durante la Guerra Civil, escritor y poeta, el general Maciá escribió "La Legión desnuda" y "Sombra en las manos".

## OPERACIÓN MENA

Entre el 12 y el 19 de agosto de 1970 el Tercio "Alejandro Farnesio", incluido el Grupo Ligero Sahariano, desarrolló la operación MENA. Se realizaron una serie de actividades que incluyeron una marcha logística que partiendo de Villa Cisneros llegó hasta la zona de Imetlan. Allí las unidades realizaron ejercicios de guerrillas y contraguerrillas, ejercicios nocturnos, tiro y marcha logística de regreso hasta Villa Cisneros.





**D. Manuel Aguilar Lima.** Antiguo Cabo Caballero Legionario.

*Estimada Legión, he observado que no se habla prácticamente nada de los años 1.959 a 1.961, años en los que tuve el honor de servir al frente del comandante Don Rafael Ubiñas, como comandante en jefe del 3º Tercio Sahariano "D. Juan de Austria, en esas fechas ya había pasado lo más grave pero no por eso dejamos de salvaguardar el territorio sahariano hasta la Marcha Verde de Marruecos.*

El señor Aguilar nos adjunta varias fotografías de la época:

En el interior de la portada de la revista podemos ver una imagen de un desfile en El Aiún en el año 1.959.



En esta página tenemos:

Desfile en el campo de aviación de El Aiún durante la visita del General D. Mariano Alonso Alonso y otras autoridades en 1.960.

En la foto de grupo, dos escuadras de gastadores de la VII y VIII Banderas del Tercio "D. Juan de Austria". Nos aclara: Yo estoy en la parte superior, el segundo por la derecha (de perfil). En esas fechas tenía 18 años y era cabo de la escuadra de gastadores. En la parte superior, el primero por la izquierda se llamaba Enrique Yuste; el segundo, Genaro Gutiérrez y al tercero le llamábamos el Portugués.



D. **Jesús García Gómez**. Antiguo cabo de la 2ª Compañía, VII Bandera, nos envía esta fotografía. Se trata de los primeros REOS que llegaron a Smara, en junio o julio de 1964. Mandaba la sección el teniente D. José Ripollés Cobeta y recuerda a otros mandos como el brigada Fernández y el sargento Rico.



D. **José Jiménez Reyes**, Presidente Honorario de la Hermandad de AA.CC.LL. de Almería nos hacer llegar esta composición.

### La Novia del Legionario

Yo sé que no lo sé,  
Yo sé que no sé ná,  
Se que tiene que venir  
Y que un día llegará.

Me pillará de sorpresa,  
pues no acostumbra a avisar,  
y aunque llegó a ligarme,  
casi me llega a atrapar.

Me pilló desprevenido,  
pues tiene mucha maldad  
y conseguir esquivarla  
y dejarla yo plantá.

No ando desprevenido,  
pues la conozco ya,  
tiene mucha experiencia,  
trabaja una eternidad.

Y aunque soy novio de ella  
la intento siempre esquivar,  
pero sé que siempre va conmigo,  
y que un día me atrapará.

# “CIUDAD DE VIDA Y MUERTE”

Sargento D<sup>a</sup>. Claudia Naranjo Pérez



**DIRECCIÓN Y GUIÓN:** Lua Chuan  
**PRODUCCION:** Han Sanping, Qin Hong, John Chong y Andy Zhang.  
**INTÉRPRETES:** Liu Ye, Hideo Nakai-zumi, Fan Wei, John Paisley, Gao Yuanyuan, Yuko Miyamoto, Yiyan Jiang.

**FOTOGRAFÍA:** Cao Yu

**MÚSICA:** Liu Tong

**SONIDO:** Lai Qizhen

**DURACIÓN:** 135 min.

**PAÍS:** China

**DISTRIBUIDORA:** Karma Films

**AÑO:** 2009

**GÉNERO:** Drama Bélico

**Dirigida por el talentoso director chino Lua Chuan y heredera de la no menos sobresaliente ‘La Lista de Schindler’, esta película se convierte en memoria histórica de aquellas víctimas que a comienzos de la II Guerra Mundial sufrieron el ataque de las tropas japonesas. Un magistral ejemplo de género bélico.**

El cine vuelve a convertirse en ‘Ciudad de Vida y Muerte’ en ese gran aliado de la historia para recordarnos la masacre perpetrada por soldados japoneses durante el episodio conocido como ‘La Violación de Nanjing’. En julio de 1937, declarada la II Guerra Mundial en el Frente Asiático, Japón comienza su ofensiva sobre Shanghái. Cinco meses después la ciudad cae y el Ejército Imperial de Japón inicia su avance hacia la antigua ca-

pital china. El Gobierno comienza la retirada y sólo una División con escasa munición resiste la imparable ofensiva nipona.

El cruel testimonio de la violencia lo vemos en esta cinta a través de un sargento japonés que recorre las calles de una ciudad incendiada. A los saqueos y la devastación siguen las violaciones y las torturas a las que son sometidos no sólo los pocos soldados que resisten sino



las mujeres y los niños. Antes de que la ciudad sea sitiada algunos chinos logran huir y todos los ciudadanos extranjeros son evacuados. Sin embargo, un grupo de europeos y americanos se niega a marcharse, entre ellos un negociante nazi que junto a una profesora china y otros colaboradores norteamericanos resisten pese a los ataques y organizan una Zona de Seguridad para proteger a los miles de ciudadanos amenazados por el ejército japonés. Cada día los miembros del Comité de Seguridad luchan con determinación para lograr mantener a los refugiados a salvo. Sin embargo, su tarea cada vez es más penosa y pese a sus esfuerzos, la población sigue siendo diezmada sin piedad. Según los datos oficiales unas 300.000 personas fueron brutalmente asesinadas y unas 20.000 mujeres violadas sistemáticamente durante los meses que duró la ocupación.

Construida con sabiduría a pesar de que su artífice no tiene más de 38 años, esta aproximación bélica a la historia de China tiene su mayor baza en la valentía de reflejar una realidad 'incómoda'. De hecho, durante la conmemoración del 70 aniversario de la invasión de Nanjing en diciembre de 2007, los gobiernos chino y japonés convocaron conjuntamente un comité de historiadores con el objetivo de acordar una versión común de la historia sobre el conflicto chino-japonés, incluyendo los acontecimientos de la antigua capital china. En la actualidad, pocos japoneses reconocen en aquellos soldados retratados por el cineasta Lua Chuan, a los verdugos que masacraron a sus vecinos. Aún hoy, 73 años después, la invasión de Nanjing sigue siendo un tema que provoca discordia. Muchos japoneses incluso niegan el genocidio y tachan el episodio como una anécdota plagada de mentiras mientras que para el pueblo chino el recuerdo de estos trágicos sucesos perdura en su memoria.



El director filma el horror con tanta inteligencia que resulta difícil poner en duda la objetividad que prima en su trabajo, no obstante, la cinta estuvo parada casi medio año hasta que la censura china le concedió su aprobación y un tanto más hasta que logró estrenarse. El cineasta plantea su historia desde una perspectiva global no sólo desde el punto de vista chino sino también desde el punto de vista del enemigo y el hecho de humanizar la figura del verdugo siempre resulta una temeridad, su valentía le acarrió una avalancha de críticas tildándole de traidor a la patria y hasta recibió una amenaza de muerte, así lo confesó en el Festival de San Sebastián donde consiguió la Concha de Oro y el Premio Especial del Jurado a la Mejor Fotografía para Cao Yu.

Por su estética, por su planteamiento el film resulta majestuoso sin caer en la farsa o el melodrama. Aquí no hay estrellas de cine, ni dobles, ni retoques, ni efectos especiales, sólo personas que sufrieron, mataron o vieron morir.

La deshonrosa popularidad de la matanza de judíos en Europa tiene en parte la culpa de que se haya minimizado el ensañamiento japonés con su vecino chino cuando apenas se insinuaba la II Guerra Mundial. No debería desdeñarse de ningún modo una película bélica cuya escena final no es la desolación y la tristeza sino la del triunfo de la vida sobre la muerte.



## EL JEME RECIBE A LOS DEPORTISTAS MAS DESTACADOS DEL EJÉRCITO DE TIERRA

El 23 de noviembre, el General de Ejército Jefe del Estado Mayor del Ejército recibía en el Palacio de Buenavista a los deportistas más destacados del Ejército de Tierra durante el año 2010. Entre estos encontramos a dos representantes de La Legión: el Teniente Nieto, de la patrulla de tiro del Tercio "Gran Capitán" y al subteniente Sáez Cazorla, del Grupo de Artillería de la BRILEG, como corredor de 100 kilómetros.

Otros destacados deportistas de disciplinas como campo a través, maratón, carreras de orientación, concurso de patrullas, esquí, judo, triatlón, tiro, pentatlón y recorridos de tiro asistieron a esta audiencia.



### CARRERA DE MONTAÑA CALAMORRO 2010

Después de proclamarse campeón de España de 100 km. en la categoría de mayores de 50 años en Santander, el subteniente Sáez Cazorla consiguió un nuevo triunfo al ser tercero en la carrera de montaña de Calamorro.

La prueba se disputó el 3 de octubre saliendo del polideportivo municipal de Arroyo de la Miel (Benalmádena, Málaga), con una participación de 250 atletas que recorrieron 26 km. en la Sierra de Benalmádena.

Federico Sáez que consiguió en esta carrera de montaña el tercer puesto en categoría master con 3 horas 21' 21", a tan solo dos minutos del segundo se mantiene tercero en la copa andaluza.

Federico Sáez nos comenta, que le faltó líquido hacia la mitad del recorrido, ya que aunque las predicciones daban nublado y algo de lluvia, hizo un sol infernal, perdiendo demasiadas sales minerales. Esta circunstancia le afectó al no estar completamente recuperado de los 100 km. del fin de semana anterior.





## NUESTRO ADIOS:



**D. Antonio Selles Bosch.** Caballero Legionario. Falleció en las Cuevas del Marquesado el 13 de diciembre de 2010.

Pertenecía a la 2ª Compañía de la VII Bandera desde marzo de 2010.

**D. Fernando Estrada Aguilar.** Conocido como “Cabo Málaga”. Falleció en el mes de diciembre a los 57 años de edad.

Ingresó como voluntario en La Legión en mayo de 1970. Pasó por el Tercio “Duque de Alba” y por el “D. Juan de Austria”. Estuvo destinado en Ifni donde ascendió a Cabo 1º.

**D. José Santana Santana.** Falleció en el mes de noviembre en Las Palmas de Gran Canaria.

Colaborador de la revista La Legión, era veterano de Tiradores de Ifni y legionario de corazón.

**D. Rafael Casas de la Vega.** General de Caballería (R). Falleció en el mes de octubre.

Perteneciente al arma de Caballería, participó en la Guerra de Ifni-Sahara (1957-1958); mandó el Grupo Ligero de Caballería del Tercio Sahariano “D. Juan de Austria” y fue Director de la Academia de Caballería de Valladolid.

**DESCANSEN EN PAZ.**

### TERCIO “DUQUE DE ALBA”

#### ALTAS

Capitán D. Fernando Verde Hernández

#### BAJAS

Capitán D. Miguel A. Hilario Santiago

### TERCIO “D. JUAN DE AUSTRIA”

#### ALTAS

Capitán D. Antonio Aznar Belmar.

#### BAJAS

Teniente D. Pascual Galera Córdoba.

Subteniente D. Francisco Javier Buisan Olmos.

Sargento D. Francisco Borja Vallejo Díaz.

### TERCIO “ALEJANDRO FARNESIO”

#### ALTAS

Coronel D. Antonio Ruiz Benítez

#### BAJAS

Coronel D. Miguel Martín Bernardi

Teniente D. David Abrio Gómez.

### CUARTEL GENERAL BRILEG

#### ALTAS

Teniente Coronel D. Raimundo Rodríguez Roca.

Comandante D. Pedro Luis Gutiérrez Alcalá.

#### BAJAS

Teniente Coronel D. Antonio Esteban López.

Capitán D. Pedro Mariscal Rojas.

### BANDERA DE CUARTEL GENERAL

#### ALTAS

Comandante D. Francisco Javier Rodríguez López.

#### BAJAS

Sargento 1º D. José Climent Camarena, Dª Josefa Talón Sánchez.

### AMPLIACION DE COMPROMISO

Cabo D. Oscar Alamino Bensusan

Caballero Legionario D. Antonio Jesús Álvarez Rubio, D. Santiago García Álvarez, D. José Joaquín Aguilera Arjona,

D. Erico Costas González, D. Juan Bautista Huertas Medina,

D. Xavier Alfredo Oquendo Valdiviezo.

### GRUPO DE CABALLERIA DE RECONOCIMIENTO

#### ALTAS

Teniente Coronel D. Ignacio

Olazábal Elorz.

Cabo Mayor D. Miguel Ángel López López.

#### BAJAS

Teniente Coronel D. Juan Luis Sanz y Calabria.

### GRUPO DE ARTILLERÍA

#### ALTAS

Teniente Coronel D. Enrique Campo Loarte.

Comandante D. Francisco Javier Montes Márquez.

Capitán D. Antonio Muñoz Gómez.

Sargento D. Francisco Javier Barragán López, D. Yago Barreiro Otero, Dª. Eva María Rodríguez Baliña.

#### BAJAS

Teniente Coronel D. Fernando García-Vaquero Pradal.

### GRUPO LOGISTICO

#### ALTAS

Teniente Coronel D. Eduardo Jesús de Cobos Navarro.

#### BAJAS

Teniente Coronel D. Oscar Lamsfus Galguera.

Comandante D. Lucas Francisco Martín Serrano.

Sargento D. Ricardo Pastrana Santamarta.

### BANDERA DE ZAPADORES

#### ALTAS

Teniente D. Álvaro Arcos Sánchez-Toscano.





Siempre he visto nuestra revista como un vínculo de unión entre todos aquellos que forman o han formado en las filas de nuestra querida Legión; un vínculo que aúna la historia con el presente; lo que hicieron todos aquellos que nos precedieron con lo que hacemos a día de hoy, siempre con el estilo legionario, tan distinto y tan especial.

Y con esa idea emprendo, gracias a la confianza que mis jefes han puesto en mí, una nueva etapa vistiendo la camisa legionaria como Director de la Revista La Legión. Mi propósito: mantener la excelente calidad de la revista y emprender la dura tarea de intentar mejorar, si es que es posible, lo que otros hicieron antes que yo. Para ello tengo con un excelente equipo, que cuenta con una larga experiencia y sobre todo con un profundo conocimiento de La Legión.

Tengo el convencimiento de pocas veces un esfuerzo queda yermo si en él se pone ilusión y cariño. Y eso es, precisamente, lo que tengo para aportar a mi nuevo trabajo: la ilusión de volver a formar en las filas de La Legión y de entregarme a esta nueva tarea; y el cariño que todos mis jefes, y en especial el teniente coronel. Moreno Delgado, me han enseñado siempre a poner en todas mis tareas.

A todos aquellos que quieren a esta unidad, hayan o no formado en sus filas, les pido su colaboración, para enderezar aquello que no esté derecho; para mejorar todo lo que pueda mejorarse; y para, en definitiva, lograr que nuestra revista sea un referente, número a número, para todos aquellos que tengan acceso a ella. Mi puerta está abierta para todos.

Me despido con el deseo de ser merecedor de la confianza de que en mí se ha depositado y de ser un digno continuador del trabajo realizado por todos mis antecesores.

**Jose Luis López-Rubio Asensio**  
**Comandante Director**

BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

Revista "La Legión"

Tarifas de suscripción para el año 2009:

- 4,80 € ESPAÑA Y RESTO DEL MUNDO  
(IVA Y GASTOS DE ENVÍO INCLUIDOS)

APELLIDOS, NOMBRE: \_\_\_\_\_ CORREO ELECTR.: \_\_\_\_\_  
 DIRECCIÓN: \_\_\_\_\_  
 POBLACIÓN: \_\_\_\_\_ CP: \_\_\_\_\_ PROVINCIA: \_\_\_\_\_  
 TELÉFONO: \_\_\_\_\_ NIF: \_\_\_\_\_ N° DE SUSCRIPCIONES: \_\_\_\_\_

**FORMAS DE PAGO:** (Marque con una X)

Domiciliación bancaria a favor del Centro de Publicaciones del Ministerio de Defensa. (Rellene la autorización a pie de página). Incluye un cheque nominativo a favor del CENTRO DE PUBLICACIONES DEL MINISTERIO DE DEFENSA.

Transferencia bancaria / Ingreso en efectivo a BBVA "CENTRO DE PUBLICACIONES DEL MINISTERIO DE DEFENSA".  
 N° de Cuenta: 0182 - 7378 - 19 - 02 0000 0366

Al recibir el primer envío, conocerá el número de suscriptor, al cual deberá referirse para cualquier consulta con este Centro.

En \_\_\_\_\_, a \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 2009

Firmado: \_\_\_\_\_

**IMPRESO DE DOMICILIACIÓN BANCARIA**

ENTIDAD	OFICINA	D.C.	NÚMERO DE CUENTA

En \_\_\_\_\_, a \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 2009

Firmado: \_\_\_\_\_

SELLO DE LA ENTIDAD

**1 1** ENEMPLAR PARA ENVIAR AL CENTRO DE PUBLICACIONES DEL MINISTERIO DE DEFENSA  
 Dept. de Suscripciones, c/ Camino de los Ingenieros, 6  
 28047 - Madrid  
 Tfno.: 91.364.74.21 - Fax: 91.364.74.07 - e-mail: [suscripciones@oc.mde.es](mailto:suscripciones@oc.mde.es)

↓ ↓ ENEMPLAR PARA QUE VAL LO ENVÍE AL BANCO ↓ ↓

SR. DIRECTOR DEL BANCO/CAJA DE AHORROS:

Ruego a Ud. de las órdenes oportunas para que a partir de la fecha y hasta nueva orden sean cargadas contra mi cuenta n° \_\_\_\_\_ abierta en esa oficina, los recibos presentados para su cobro por el Centro de Publicaciones del Ministerio de Defensa - Revista "La Legión".

En \_\_\_\_\_, a \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 2009

Firmado: \_\_\_\_\_





# TECNOLOGÍA ESPAÑOLA

Tu Aliado en Defensa



**SISTEMAS  
DE ARMAS, MUNICIONES  
Y PROPULSANTES**



**SISTEMAS  
Y APLICACIONES  
TECNOLÓGICAS**



**MANTENIMIENTO  
DE VEHÍCULOS Y APOYO  
LOGÍSTICO INTEGRADO**



**MANTENIMIENTO  
DE SISTEMAS  
AERONÁUTICOS**



**DESCONTAMINACIÓN DE  
MUNICIONES, TRATAMIENTO  
Y RECUPERACIÓN**





Grupo de  
Artilería de  
Campaña de  
La Legión

